

CAHIER **B**



par Jean-Claude RIVARD

TRAVAILLER L'ÉTÉ

C'EST PAS PAREIL...



Pour l'infirmière Claudette Plourde

L'accueil des cégépiens, une tâche capitale



Mme Claudette Plourde se dit fière du chandail distinctif que porteront tous les préposés à l'accueil.

« Un bon accueil au cégep est le meilleur moyen de favoriser l'intégration et l'adaptation des étudiants à la vie collégiale ».

Mme Claudette Plourde, l'une des deux infirmières du cégep de Limoilou, en est à ce point convaincue qu'elle va jusqu'à soutenir que l'organisation de l'accueil est une activité d'importance capitale en matière de santé mentale et de médecine préventive.

C'est une conviction qu'elle partage d'ailleurs avec MM. Daniel Gauvreau et François Savard, respectivement responsables de la pastorale et des services aux étudiants, avec lesquels, depuis le mois de mars et surtout depuis juin, elle fait équipe. Assistés d'une armée de collaborateurs ils ont, tous trois, planifié et bâti ces événements que l'on a commencé à vivre les 13 et 14 août (distribution des horaires aux anciens) ainsi que du 14 au 20 août (marché aux puces) et qui vont prendre une activité febrile à compter d'aujourd'hui et de demain (accueil des nouveaux, expo-services, foire du livre, etc.).

Construit pour accueillir 3,500 élèves, le cégep de Limoilou en reçoit près de 6,000. À cet égard, on le considère comme le plus gros cégep francophone du Québec. Les cégépiens proviennent des quatre coins du Québec, de familles bourgeoises aussi bien que de milieux économiquement défavorisés. Sur ce point, Mme Plourde le conçoit un reflet fidèle de la société.

Pour ces raisons, la tâche d'une spécialiste de la médecine préventive n'y est pas toujours facile. Elle aime cependant les jeunes et elle adore son travail. Femme décidée et entreprenante, elle sait aussi foncer quand nécessaire.

Les paysages de Trois-Pistoles
Pour ceux qui l'ont jadis connue responsable d'activités de loisirs, dans le Bas-du-Fleuve, Claudette Plourde n'a pas tellement changé, sous cet aspect.

Elle n'oublie pas Trois-Pistoles, son patelin natal, où périodiquement, elle va respirer l'air salin. D'ailleurs, peu de paysages lui semblent aussi beaux que ceux qui se déroulent, en bordure du Saint-Laurent, entre Rivière-du-Loup et Rimouski.

C'est donc au « pays des Rioux », qu'elle a passé une partie du mois de juillet, auprès de sa mère, Mme Marie Rioux, ainsi que dans la famille de sa tante et marraine, feu Mme Blanche Lamarre. Elle a aussi fait du camping sous la tente et de la bicyclette, avec sa fille de dix ans, Marie-Catherine.

« J'ai absolument besoin de la nature pour me ressourcer et me retrouver », avoue-t-elle.

L'accueil 87
Même en congé, elle n'a pas totalement abandonné la tâche laissée en plan, en fin de juin, en prévision de l'accueil 87. Au contraire. Son imagination n'a pas pas eu grand

répit, au camping, comme dans les randonnées de bicyclette, reconnaît-elle. Au retour, il a fallu « plonger » pour de bon.

Au cégep de Limoilou, jusqu'à la mi-août, on pourrait entendre voler une mouche. Corridors, classes, bureaux de professeurs, laboratoires et bibliothèque, tout est calme et désert.

Claudette Plourde a établi ses quartiers dans un petit local, sans fenêtre, aux murs en blocs de béton peints de couleurs vives. Elle en aime le calme et la fraîcheur.

La maquette illustrant la disposition des kiosques d'accueil y occupe la première place. Tout à côté, se trouve l'un de ces chandails que porteront les préposés à l'accueil, avec un exemplaire de ce « Carnet de l'étudiant » qui sera la « bible » des cégépiens, d'ici la fin de l'année. On y retrouve, bien en évidence, le thème de la rentrée : « Limoilou un cégep pour toi ».



En préparation pour le début de septembre, une campagne de sensibilisation à la portée de la loi 84 sur la consommation du tabac dans les endroits publics. Une entrepreneure au service des élèves.

Une entrepreneure en mille et une choses pour améliorer la santé physique et mentale

« Nous n'avons pas à imposer nos normes morales aux jeunes; nous devons répondre à leurs questions et à leurs besoins de façon neutre, en toute objectivité ».

Mme Claudette Plourde justifie en ces mots diverses initiatives qui pourraient faire sourcilier les gens des générations précédentes. Ainsi, avec sa consœur infirmière, Mme Nicole Laliberté, elle n'est pas étrangère à la diffusion massive, l'an dernier, de documents sur la contraception et sur l'usage du condom pour prévenir le sida. Sa position est la suivante. Les jeunes posent des questions : il faut leur répondre; ils vivent des problèmes parfois cruciaux : il faut les aider à les surmonter.

Elle se définit, volontiers, comme une entrepreneure en mille et une choses susceptibles d'améliorer la santé physique et mentale des cégépiens.

Elle prépare justement, pour septembre, une campagne d'information sur la loi 84, relative à l'usage du tabac dans les lieux publics.

Rémunérée par l'hôpital de l'Enfant-Jésus, en vertu d'une entente

entre les ministères de la Santé et des Services sociaux et de l'Éducation, elle relève, au plan professionnel, du Centre de services de santé et communautaires (CSC) de Limoilou.

Dans un cégep de 6,000 élèves, deux infirmières, une psychologue, un animateur de pastorale, plus l'équipe du service aux étudiants, sont souvent débordés. Les gens de l'équipe aiment leur tâche mais Mme Plourde reconnaît qu'on est parfois essoufflé devant sa lourdeur.

Les problèmes des élèves
Les problèmes des élèves ne manquent pas. Les principaux, observés par Mme Plourde, se rapportent à la santé mentale. Très souvent, des jeunes ont du mal à s'intégrer à la vie du cégep. Ils se sentent perdus, isolés, rejetés. D'autres apportent au collège le

lourd tribut familial et social de la séparation et du divorce. Beaucoup d'élèves ont aussi d'incroyables problèmes financiers et il s'en trouve même qui n'ont parfois rien à manger.

« Comment donc peut-on étudier la tête libre lorsqu'on a le ventre vide? » interroge Mme Plourde.

Les autres problèmes majeurs de santé des élèves se rapportent à la sexualité. Les grossesses prématurées sont du nombre. Il y a aussi l'hésitation observée au plan de l'identification sexuelle, autant chez les filles que chez les garçons. On observe, par ailleurs, de graves lacunes au plan de l'information sexuelle, les jeunes ayant trop tendance à se renseigner entre eux.

Cependant, jusqu'ici, rien ne

permet de considérer l'alcoolisme et la toxicomanie comme un problème grave. Seuls des cas isolés ont été traités par le service de santé, précise Mme Plourde.

Une armée de bénévoles
À vrai dire, au cégep de Limoilou, on ne pourrait suffire à la tâche s'il n'y avait cette armée de bénévoles surtout recrutés chez les élèves.

Il y a, par exemple, l'équipe de secouristes « Multi-Soins », formés par la Croix-Rouge, toujours prêts à parer aux cas d'urgence.

Les membres de « La filière » ont reçu un entraînement spécial pour accueillir et encourager les élèves en difficulté, sentant le besoin de se confier et d'être orientés, lorsque nécessaire, vers une personne ressource compétente.

ACHETONS OR
Landry-Jacot
MAIL CENTRE-VILLE

COURS
● HYPNOTISME
● MAÎTRISE DE SOI
1 soir par semaine.
CÉGEP GARNEAU
Sainte-Foy
ALAIN CORMIER
professeur
647-1877
Établi depuis 1974

Protéines
Vitamines • Minéraux
Vita-Bar • Céréales
EN HARMONIE AVEC LA NATURE
Que manque-t-il à votre régime alimentaire?
Shaklee naturellement.
Pour une bonne santé et une bonne nutrition.
CHARLESBOURG
Andrée Lasserre
622-5795
BEAUPONT
Sonya Théberge
663-4543
STE-FOY
Andrée Noël
654-1757
QUÉBEC
Aimée et R. Gauvin
527-1955
NEUFCHÂTEL
Raymonde Delisle
842-8364

FRAIS • FONCTIONNEL

Un look

À VOIR À VIVRE

L'Heureuse Alternative à Ste-Foy présente une allure rajeunie, plus fonctionnelle agrémentée de plus de 65 magasins et boutiques toujours à la recherche du petit quelque chose de différent!

Gros, moyen ou petit, chaque marchand se veut à la hauteur de ce nouveau visage. Mieux aussi vivez l'événement!

L'HEUREUSE Alternative
À STE-FOY
place des **XXXX**
quatre-bourgeois
angle Chemin des Quatre-Bourgeois et boulevard Duplessis

Feu vert à deux gros projets de condos de luxe

La zone de la gare, à Lévis, change de visage

♦LÉVIS - Le visage de Lévis est en train de changer radicalement dans le secteur de la gare et de la traverse. Deux gros projets de condominiums de prestige ont enfin le feu vert de la ville dans ce quartier historique du bas de la falaise, qui s'enrichira ainsi d'investissements totalisant \$31 millions, d'ici un peu moins de deux ans.

par Gilles PÉPIN

Le projet « Quais d'Orsay », comme le rapportait LE SOLEIL dans son édition d'hier, sera réalisé, dans les 12 prochains mois, sur les anciens terrains de J. L. Demers. 128 condos luxueux y seront aménagés par la société Gestion Condocon Canada Limitée au coût de \$20 millions. La rue Commerciale doit être redressée pour laisser place à l'érection de trois bâtiments modernes au pied la falaise. Les espaces de stationnement seront si-

tués sous terre et un grand parc public sera aménagé en bordure du fleuve.

Le vice-président de Gestion Condocon, M. André Therrien, signalait au SOLEIL, hier, que cette entreprise a des habitudes de travail axées sur une qualité exceptionnelle et situe habituellement ses projets au bord de l'eau; ses réalisations récentes sont les Habitations Château Champlain, à Hull, et le Montérégien, à Brossard. La préoccupation habituelle, ajoutait M. Therrien, est d'assurer une harmonie parfaite avec l'environnement.

« Nous allons profiter d'une belle vue sur Québec, mais nous allons donner aux gens de Québec un beau coup d'oeil sur la Rive-Sud ».

La roulotte des ventes est déjà installée, rue Commerciale. Les prix varient de \$89,500 à \$150,000 et même jusqu'à \$200,000. 40 habitations sont déjà vendues, a affirmé Pierre Lefrançois, associé du groupe Courtac. La mise en chantier est an-

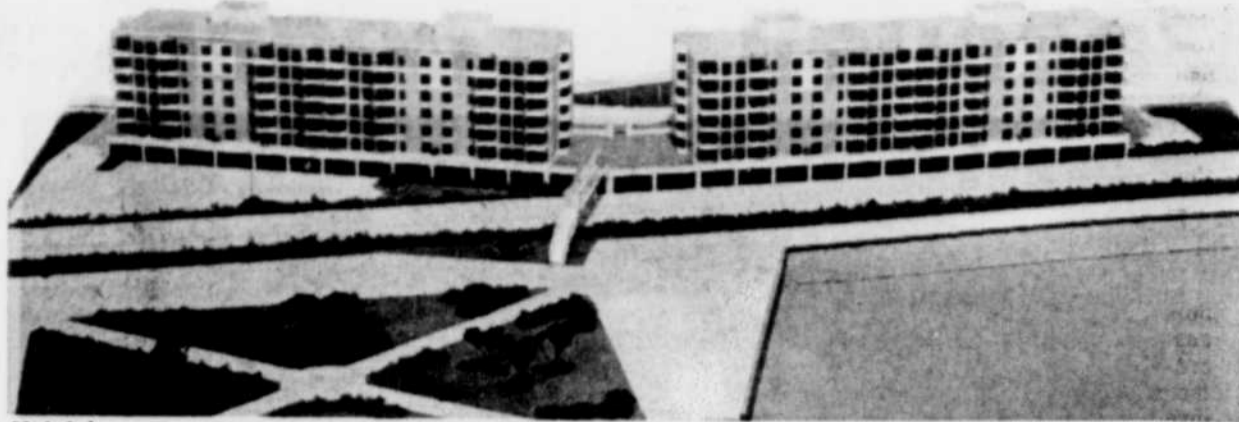
noncée pour septembre.

En plus des quais, les rives

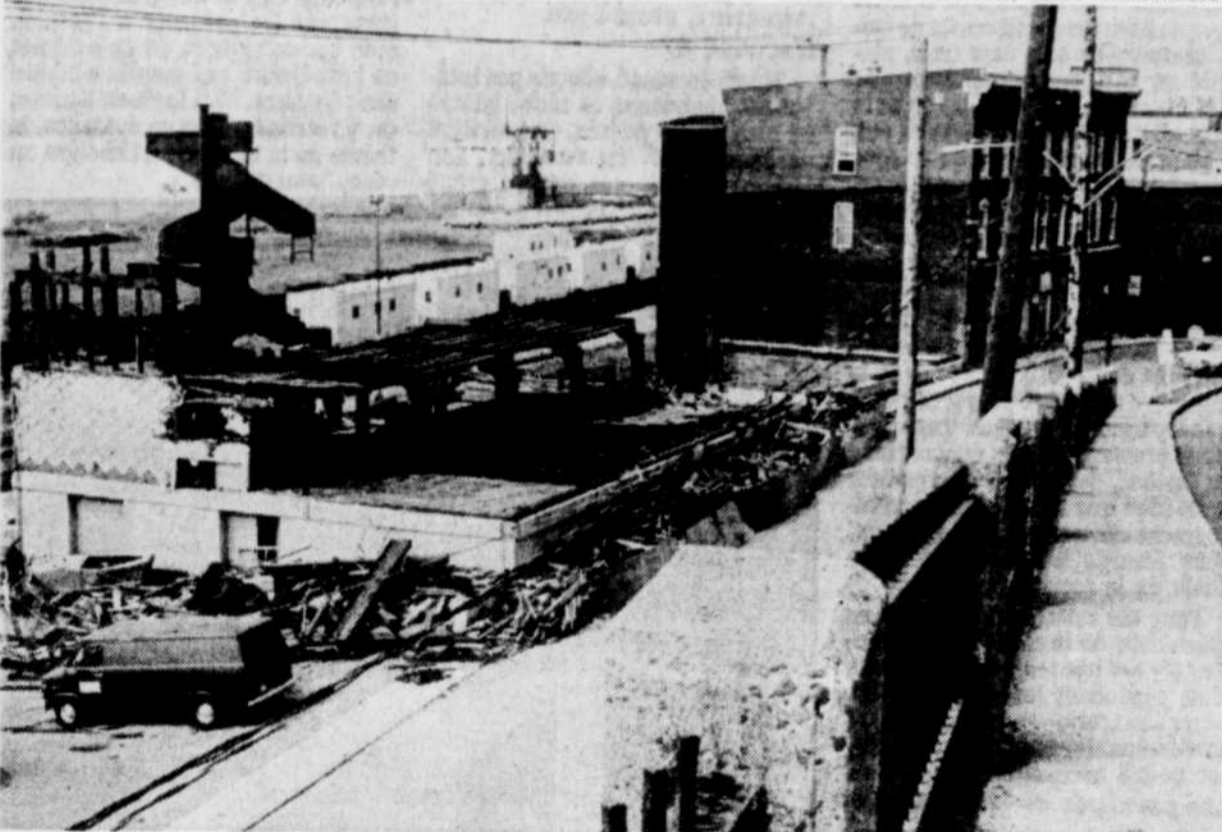
Un projet qui a cependant suscité peu de discussions, mais qui est tout aussi important dans le changement de décor que commence déjà à prendre le secteur de la traverse à Lévis, est celui des Rives du Saint-Laurent. Là aussi, des investisseurs (de la région, ceux-ci) misent sur le panorama extraordinaire qu'offrent le fleuve et la capitale.

L'ensemble Les Rives du Saint-Laurent sera formé de deux bâtiments de 48 unités d'habitation chacun. On achevait, hier, de démolir des bâtisses délabrées, notamment celle qui fut la propriété de la Coopérative fédérée de Québec. Pour cette année, la démolition va s'arrêter là, afin de laisser s'écouler les baux de location dans les quelques édifices qui séparent le chantier actuel de l'immeuble du bureau de postes. La démolition reprendra en juillet 1988.

Ce secteur, situé immédiate-



Voici à quoi ressemblera l'ensemble des habitations Les Rives du Saint-Laurent quand tout ce projet sera complété, dans un peu moins de deux ans.



Au pied de la côte du Passage, des bâtiments délabrés sont démolis pour faire place au projet Les Rives du Saint-Laurent, un ensemble de 96 condos dont 48 seront terminés pour l'été prochain.

ment au bas de la côte du Passage, verra s'ériger, dans les mois prochains, un premier bâtiment moderne de six étages. M. Gilbert Roy, copropriétaire (l'autre étant Bergiro Limitée, de Mont-Joli), a révélé au SOLEIL qu'un premier appartement modèle y sera accessible dès le mois de novembre. La construction à charpente métallique et d'une finition de brique à l'extérieur sera terminée au printemps. Des premiers occupants y entreront à la fin de mars.

Avec la deuxième phase, qui débutera en effet l'été prochain, le projet Les Rives du Saint-Laurent représente un investissement de \$11 millions. Ce qui n'inclut pas le coût d'un parc public qui sera aménagé entre le fleuve et la voie ferrée. Le prix de vente d'un logement varie entre \$85,000 et \$135,000. Un dépanneur logera au rez-de-chaussée et des espaces de stationnement seront aménagés au sous-sol.

Chemin Ste-Foy fermé partiellement

♦Le chemin Sainte-Foy, dans sa portion comprise entre les rues Cherbourg et Duchesneau, sera fermé à la circulation automobile, aujourd'hui, de 9h à 16h30. Ceci est rendu nécessaire en raison de travaux de raccordement au réseau d'aqueduc et d'égout.

L'équipe Couture veut offrir plus de services aux gens de Boischatel

♦M. Jacques Couture, conseiller sortant, et son équipe feront la lutte à celle de M. André Maheux aux élections municipales de Boischatel, le 1er novembre. A la suite de la décision du maire sortant, M. Roland Lavoie, de ne plus solliciter de renouvellement de mandat, Jacques Couture soutient qu'il a voulu former une équipe de « gens qui ont de l'expérience dans l'administration ».

par Gérard OUELLET

Le candidat à la mairie entend mettre sur pied une administration qui va offrir plus de services aux contribuables. M. Couture précise la formation de comités dans les secteurs de Boischatel et propose à la population d'être à l'écoute de ses besoins.

Il veut aussi favoriser la création de comités de services, donner un nouvel élan à la construction résidentielle.

Pour ce qui est des grottes de Boischatel, il compte tout mettre en oeuvre pour en faciliter l'accès au

public le plus tôt possible. Quant au projet de l'aménagement de la chute Montmorency, il souhaite que les orientations projetées par les promoteurs aient des retombées économiques sur la région et serviront de stimulant pour le développement de Boischatel.

Jacques Couture, qui habite à Boischatel depuis 17 ans, est membre du conseil municipal depuis 10 ans. Propriétaire d'une entreprise, il s'est aussi engagé dans divers organismes sportifs et sociaux. Il a agi à titre de pompier volontaire pendant sept ans. Il est membre du club Optimiste de Boischatel et il fut président-fondateur de la Commission municipale des loisirs de Boischatel.

Les candidats aux postes de conseillers de l'équipe Couture sont: Pierre-Paul Giroux, district no 1; Pierre Huot, no 2; Serge Yockell, no 4; Gilles Trudel, no 5 et Michel Guimond, no 6. Au district no 3, Claude Vézina, indépendant, n'aura pas d'opposition de l'équipe Couture.

Vente FOYERAMA Eaton



Voici un aperçu des achats avantageux que vous ferez pendant la grande vente Foyerama Eaton! Chaque pièce de votre demeure peut en être transformée! Prenez une copie du cahier Foyerama; les idées vont vous venir toutes seules!

Aubaines et prix spéciaux! Électroménagers fiables Viking Eaton!

100.00 de rabais!

Cuisinière à convection 30 po facile à nettoyer

- 1. Tous les avantages de la cuisson à convection et un entretien facile!
 - Éléments unis, éclairage du tableau de commande
 - Dissipateur en verre, minuterie délai-cuisson-maintien
 - Lechetrite et grill, tiroir en acier texture
 - Livret de recettes compris. Modèle SE3047. Blanc. (Ton amande, 10.00 en sus). Prix courant Eaton 899.99

799.98 ch.

100.00 de rabais!

Réfrigérateur sans givre 17.4 pi cu.

- 2. Congélateur avec clayettes pleine largeur
 - Section à glaçons
 - Garde-viande 7 jours
 - Clayettes en porte-à-faux en verre trempé
 - Bacs à légumes et couvercles latiers
 - Garniture de luxe. Modèle RF1737W. Blanc. (Ton amande ou charnières à gauche 10.00 en sus). Prix courant Eaton 1199.99

1099.98 ch.

60.00 de rabais!

Machine à laver 8 cycles avec rinçage supplémentaire

- 3. Caractéristiques de marque dont:
 - Agitateur en spirale, moteur puissant
 - Distributeur de javelissant
 - 3 combinaisons de lavage-rinçage. Modèle LW407. Blanc. (Ton amande, 10.00 en sus). Prix courant Eaton 639.99

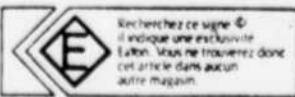
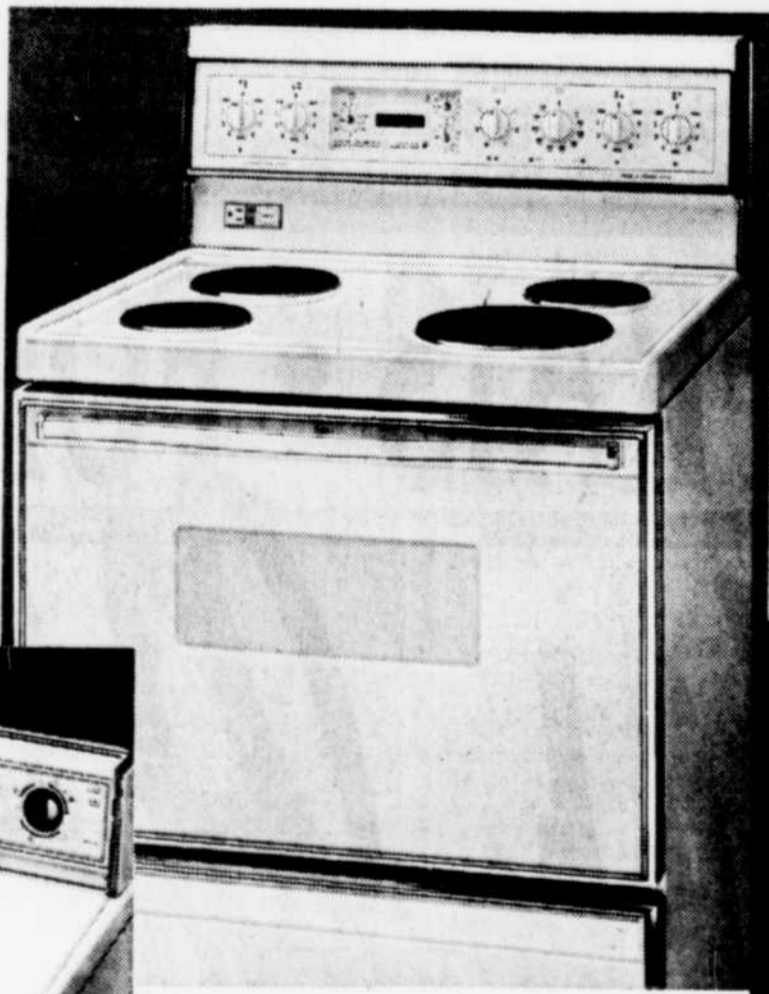
579.98 ch.

50.00 de rabais!

Sèche-linge automatique Viking Eaton

- 4. Doté de 5 principaux cycles:
 - Ordinaire
 - Automatique
 - Tissus délicats
 - Ordinaire minute
 - Duvetage
 - Pressage permanent
 - Ventilation à 4 voies
 - Filtre à charge devant. Modèle ED407. Blanc. (Ton amande, 10.00 en sus). Prix courant Eaton 429.99

379.98 ch.

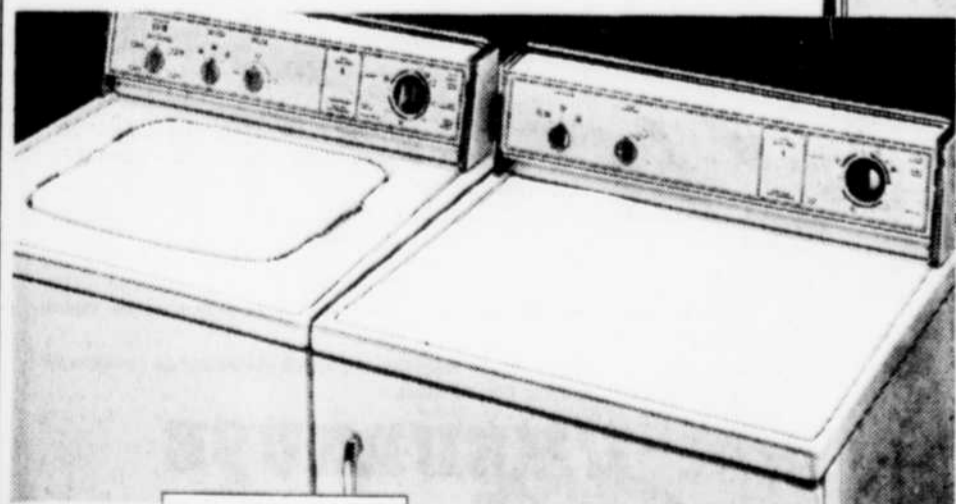


Prix spécial! Réfrigérateur sans givre à 3 compartiments juxtaposés

- 5. Modèle grand format d'une contenance de 18.0 pi cu.
 - 5 clayettes au congélateur, un panier
 - Garde-viande
 - Bac à légumes
 - Double thermostat
 - Casiers laitiers
 - Larges bacs à légumes
 - Modèle RS1817W. Blanc. (Ton amande, 10.00 en sus). 999.98 ch.



Programme d'entretien prolongé offert pour tous les gros électroménagers vendus chez Eaton.

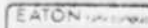


EATON VIKING

Tous les jours, nous mettons à l'épreuve nos produits.

Recherchez le sceau du Bureau de recherches Eaton.

C'est votre assurance de qualité et de bon rendement pour des articles sur lesquels vous pouvez compter, car ils répondent à des normes très strictes de fiabilité.



Credit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en person.

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

GALERIES CHAGNON 833-7744 PLACE STE-FOY 653-9331 GALERIES DE LA CAPITALE 627-5811



Rivière-du-Loup et La Pocatière CJFP et CHGB ont de nouveaux proprios

♦ RIVIÈRE-DU-LOUP - Les stations de radio CJFP à Rivière-du-Loup et CHGB à La Pocatière viennent de changer de propriétaires, changements qui restent à être approuvés par le Conseil de la radio-diffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

textes de Jean Didier FESSOU

Propriété de M. Luc Simard depuis leur fondation (CJFP fête ses 40 ans cette année), ces deux stations ont été cédées à des membres de la famille Simard, des employés et des investisseurs de l'extérieur.

C'est ainsi que les nouveaux actionnaires de CJFP et CHGB sont : Guy Simard, Marc Simard, Michèle Simard, René Michaud, Clermont Labrie, Claude Martel, Gilles Lortie, Bobby Dubé, Daniel Saint-Pierre et Gilles Gosselin.

Toutefois le contrôle de ces deux stations de radio restera en fait entre les mains de la famille Simard puisque l'actionnaire principal, M. Guy Simard, détient une « minorité de blocage ».

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé. M. Guy Simard s'en est ainsi expliqué : « C'est une transaction privée, et ce n'est pas une information d'intérêt public ».

Changements

Ce changement de propriétaires s'accompagnera de toute une série de changements administratifs.

D'abord, la direction générale de l'entreprise a été confiée au Rimouskois René Michaud. Autrefois directeur général de CFLP, à Rimouski, M. René Michaud a aussi assumé le poste de directeur des ventes à CJRP, à Québec.

Occupant jusqu'ici d'importantes fonctions au sein du groupe Simard (trois stations de radio et deux stations de télévision), M. Gilles Gosselin vient d'être nommé gerant de CHGB, à La Pocatière.

Par ailleurs le « morning-man » de CJFP, M. Daniel Saint-Pierre, cumule les fonctions de directeur de l'information et de directeur de la programmation. Et ce, en plus de continuer à remplir son mandat de « morning-man ».

Enfin, les installations de CJFP et les 14 employés quitteront les locaux qu'ils occupent actuellement dans la rue Frontenac. Ce déménagement, dont il reste à fixer la date, signifiera à toutes fins utiles la coupure du cordon ombilical qui reliait jusqu'ici CJFP aux stations de télévision CKRT et CIMT.

Un créneau

Commentant ces changements, M. René Michaud a expliqué que CJFP devait développer son « créneau » de radio de service par un engagement dans son milieu.

En effet, CJFP est aux prises avec un problème important : l'érosion de son auditoire à cause de la pénétration des stations de radio de Québec dans son marché central. Ces dernières s'accaparent maintenant 25 à 30 pour 100 du marché traditionnel de CJFP, dont 11 pour 100 pour CHRC et 10 pour 100 pour CJRP.

« Pour combattre ça, de dire M. René Michaud, il ne faut pas s'attendre à des changements spectaculaires. En radio, il n'y a pas de secret et il n'y a pas de miracle. Il faut être bon sur le plan local. Il faut s'impliquer et s'engager fortement dans son milieu ».

Quant à la station CHGB, à La Pocatière, elle vit une situation très différente. Elle aussi est sensible à la pénétration des stations radiophoniques de Québec mais les deux tiers de son auditoire se recrutent dans Charlevoix. Et là, elle exploite deux points de service à Baie-Saint-Paul et à Cap-à-l'Aigle.

CJFP ne veut plus diffuser une partie de la programmation de R.-C.

♦ RIVIÈRE-DU-LOUP - Si la transaction est acceptée par le CRTC, la propriété des actifs du groupe Simard se présentera ainsi : Luc Simard détient la station de radio en modulation de fréquence CIBM, son fils Marc continuera de contrôler les stations de télévision CKRT et CIMT tandis que les stations de radio CJFP et CHGB appartiendront aux nouveaux actionnaires regroupés autour de Guy, Marc et Michèle Simard.

Par ailleurs, toujours dans le cadre des changements qui affectent l'entreprise, CJFP vient de déposer une demande auprès du CRTC afin d'être « délivrée » de l'obligation qui lui est faite de retransmettre une partie de la programmation de Radio-Canada. En effet, parce que le signal radiophonique de Radio-Canada ne pénètre pas dans les régions du Grand-Portage et de Charlevoix, CJFP doit obligatoirement retransmettre 25 heures hebdoma-

dares de programmation radio-canadienne.

La direction de CJFP demande donc que Radio-Canada investisse les sommes nécessaires pour retransmettre elle-même sa propre programmation (projet abandonné à cause des restrictions budgétaires imposées par le gouvernement fédéral). Et, par conséquent, CJFP propose de retransmettre à la place une partie de la programmation du réseau Télémedia, réseau auquel adhère déjà CJFP.

Réactions

Côté syndical, les changements qui sont en train de marquer CJFP sont relativement bien accueillis.

Présidente du syndicat des employés du groupe Simard, syndicat affilié à la CSN et qui vient tout juste de signer sa première convention collective, Mme Lise Desjardins note : « Il y a deux choses qui nous

paraissent importantes : le changement de propriétaires et le déménagement ».

En ce qui concerne le changement de propriétaires, Mme Desjardins fait observer qu'il n'y a rien de bien nouveau : « Ce sont les mêmes propriétaires, et c'est toujours la famille Simard qui garde le contrôle. Le seul changement, c'est l'arrivée de M. René Michaud. Je vois ça d'un bon œil. Il semble dynamique et intéressant. Il faudra qu'il fasse ses preuves ».

Quant au déménagement, la présidente du syndicat rappelle que la direction de CJFP en parle déjà depuis plus d'un an : « On attend toujours que ça se fasse ».

Par ailleurs, Mme Desjardins dit trouver dommage que CJFP demande à retransmettre la programmation de Télémedia plutôt que celle de Radio-Canada.

Le sort des édifices de Seagram, à Beauré, sera bientôt dévoilé

♦ C'est au début de septembre qu'on connaîtra le sort réservé aux installations de la distillerie Montmorency, à Beauré, propriété de la compagnie Seagram. La compagnie et la ville tiendront une conférence de presse pour faire le point sur l'utilisation éventuelle des bâtiments non démolis et des terrains. C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL, hier, le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Jean-Paul Pare.

par Gerald OUELLET

La distillerie de Beauré, spécialisée dans la fabrication de

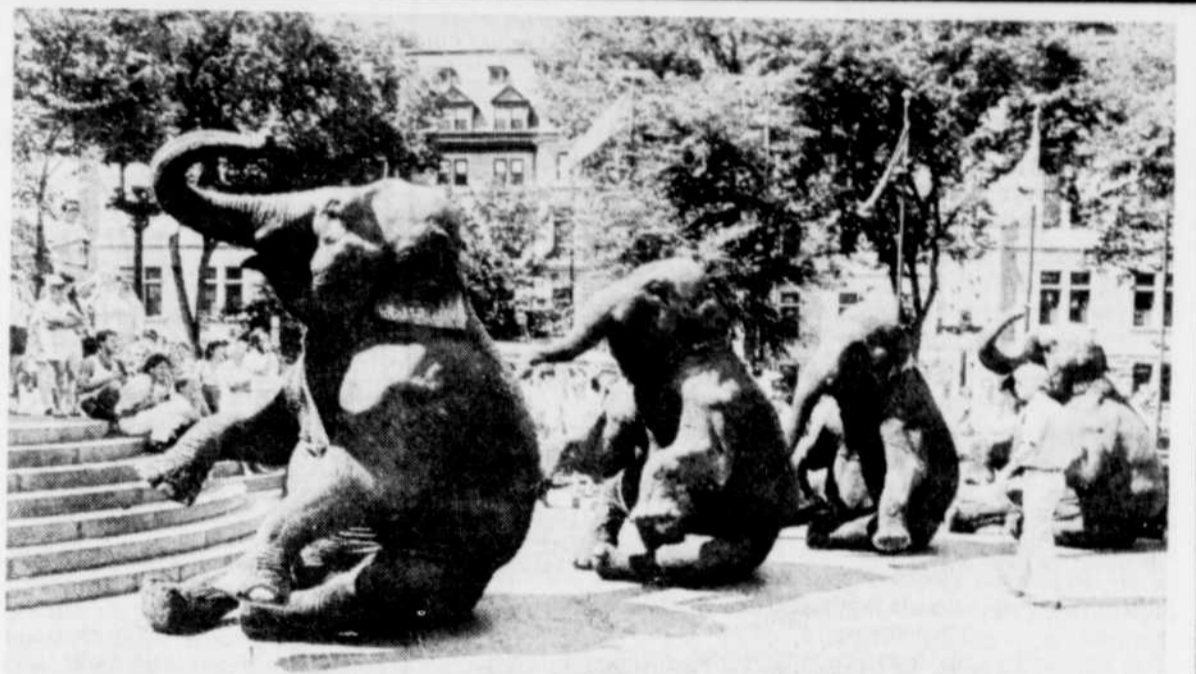
whisky canadien, a cessé d'être exploitée en 1982 en raison d'une baisse constante de la demande mondiale. Une vingtaine de travailleurs perdaient leurs emplois dans ce qui était considéré comme la troisième compagnie en importance à Beauré.

Depuis, Seagram s'est contentée d'écouler ses stocks estimés à 291.000 barils de whisky. En octobre 1986, la compagnie confiait à l'entrepreneur Robert Lafleur de Sherbrooke, le mandat de démolir certains édifices et de procéder à la liquidation des équipements. L'opération liquidation qui dure maintenant depuis près d'un an,

devrait être terminée le mois prochain.

Au nombre des édifices non démolis, il y a l'édifice A où étaient logés les anciens bureaux de Seagram. Abitibi-Price en a fait l'acquisition pour y aménager sa division forestière.

Enfin, du côté des autorités municipales de Beauré, elles déclarent monter des dossiers importants, de nature industrielle et commerciale, qui seront générateurs d'emplois pour la région. L'annonce de ces projets serait faite d'ici une quinzaine de jours.



Quatre éléphants devant l'hôtel de ville

Quatre éléphants de bon tempérament ont défilé, hier midi, sur la place de l'hôtel de ville, à Québec, devant plusieurs dizaines de curieux on ne peut plus ravis. « Ce sont les premiers éléphants de l'histoire du monde à venir manifester devant l'hôtel de ville de Québec », a lancé un badaud tout à fait enthousiasmé par la présence des mastodontes de 16, 18, 25 et 35 ans. Ces éléphants avaient été conduits sur les lieux afin de clamer haut et fort la présence du Cirque des Shriners aux Galeries de la Capitale à compter de demain jusqu'au dimanche 23 août. Trois représentations par jour : à 12h, 16h et 19h30. Les bénéfices seront versés à l'hôpital des Shriners de Montréal, un établissement privé pour handicapés physiques dont le budget annuel est de près de \$2 millions.

Kermesse du Conseil du loisir scientifique

Le Conseil du loisir scientifique

de la région de Québec organise une kermesse intérieure, le samedi 22 août, de 13h00 à 17h00, à l'arena de Sainte-Foy.

Le rassemblement des petits débrouillards (spécialement les jeunes de 7 à 14 ans) fournira l'occasion de se familiariser avec la science au

moyen de jeux et d'expériences scientifiques.

Le prix d'entrée est de \$2 par personne. Les fonds amassés serviront au financement des services du Conseil qui recherche toujours des bénévoles. Renseignements : François Tremblay 658-1426.

PUBLICITE

Un pharmacien de l'Orégon et Son étonnante crème antirides



BIENTÔT EN MAGASIN!
Passez dès aujourd'hui votre commande et profitez de 5% de rabais du prix ordinaire. Remettez ce coupon au comptoir eb5 du magasin la Baie le plus près de chez vous.

Voici l'histoire inusitée d'un pharmacien qui a mis au point une crème antirides réclamée par les femmes de tout le pays.

Robert Heldfond, un pharmacien de Portland, en Oregon, a puisé dans son expérience et sa formation à l'école de pharmacie pour mettre au point eb5, une crème antirides offerte, au départ, dans les pharmacies et qui a fait depuis les manchettes à la grandeur du pays.

Quand la nouvelle de ce produit et de ses résultats merveilleux se répandit dans le grand public, ce fut un véritable assaut. Le téléphone de la pharmacie Heldfond ne dérangait pas et les lettres affluaient en grand nombre pour vanter les qualités de cette crème.

Selon les tests menés en laboratoire, l'utilisation quotidienne de la crème eb5, le matin et le soir, tend à atténuer l'apparence des rides du visage.

Le produit eb5 renferme le composant Liprogen, mis au point par le pharmacien Heldfond, et d'autres ingrédients aussi efficaces. La base de ce produit est rapidement absorbée par la peau, ce qui laisse une sensation de douceur, une apparence de fraîcheur.

La crème eb5 est en fait cinq produits en un seul : crème antirides, hydratant, crème pour les yeux, crème de jour et de nuit, et base protectrice. Un pot dure plusieurs mois. Satisfaction assurée ou argent remis.

la Baie

LA GARANTIE ROBERT HELDFOND
« Je suis tellement convaincu de l'efficacité du eb5, que je vous remboursez inconditionnellement votre argent si vous n'êtes pas entièrement satisfait »
Robert Heldfond, pharmacien

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code Postal _____

Offre valable à l'achat d'un contenant eb5 par client

Date d'expiration 31 décembre, 1987 (EJ 21)

Heldfond Formula
eb5
CRÈME FACIALE

DIX IMPORTANTES RAISONS. UN SIMPLE CHOIX!



Notre personnalité est reflétée par un bon manteau de fourrure.

Pour la qualité et l'élégance, un nom à retenir...

- Prix**
Les prix Dechène sont les plus compétitifs dans le domaine de la fourrure.
- Qualité**
La qualité Dechène est imbattable. Comparez-nous!
- Confection**
La confection Dechène est exceptionnelle.
- Expérience**
Nous comprenons les marchés de la fourrure. Profitez de l'expérience de nos experts.
- Inventaire**
Assortiment de manteaux prêts à porter plus, possibilité de confection sur mesure selon votre personnalité, ainsi qu'une grande quantité de pelisses.
- Volume**
Notre volume de vente de fourrures est important.
- Assurance**
Assurance et entreposage gratuits la première année (à la valeur de remplacement).
- Financement**
12 mois sans intérêt.
- Garantie**
1 an contre toute défectuosité.
- Confiance**
Dechène, une maison établie depuis 112 ans.

Edgar Dechène
FOURRURE
675, Boul. Charest est, Québec, G1K 3J5 418/523-3333

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Éditeur: JACQUES-G. FRANCOEUR
 Éditeur adjoint et rédacteur en chef par intérim: GILBERT ATHOT
 Président et directeur général: PAUL-A. AUDET
 Directeur de l'information: GILBERT ATHOT
 Vice-président et trésorier: CHARLES-A. POULIN
 Directeur de l'édition: JACQUES DUMAIS

Aérer la politique sociale

◆ Nul ne peut s'aventurer à chambouler le tissu de protection sociale d'un pays et espérer des résultats concrets et positifs en un tournemain. Un échafaudage élaboré collectivement pendant plus d'un demi-siècle, au gré des besoins de la population et des possibilités financières de l'État, est tout interprété par des politiciens généralement bien intentionnés mais souvent, aussi, en mal de réélection, tient de sa propre dynamique.



par **Raymond GIROUX**

Le Conseil canadien de Développement social, dans un rapport d'étape diffusé lundi, clame une fois de plus l'urgence de réformer le régime de sécurité du revenu. Soit. Mais ensuite? Les citoyens entendent parler de sécurité du revenu depuis des années et des années. La commission Castonguay-Nepveu, au Québec, la commission Macdonald, au fédéral, ont formulé des propositions de réforme.

Sans compter, bien sûr, tous les intervenants au dossier, directement ou par la bande, et en premier lieu les divers ministres des Finances qui, par leur soif de rentrées budgétaires, réussissent trop souvent à détruire d'un seul trait de plume des années d'efforts pour rationaliser des programmes sociaux: les allocations familiales du Québec offrent un bel exemple de ce gâchis.

Le projet de réforme fiscale mis de l'avant par le ministre Michael Wilson risque de tomber dans les mêmes ornières. Les analystes ont trouvé dans le Livre blanc de juin dernier certains éléments inquiétants qui auront pour résultat net de pénaliser ceux qui ont osé assurer l'avenir du pays par leur progéniture: toute réforme qui laisserait moins d'argent aux familles ne mérite pas de voir le jour.

Les critiques contre les inégalités fusent de toute part, avec raison. Que le salaire minimum n'atteigne pas le seuil de la pauvreté, par exemple, donne dans l'aberration. On tue ainsi toute incitation à travailler. Une répartition inégale du fardeau fiscal entre les contribuables et les entreprises, et un accent démesuré et non rééquilibré sur la taxation indirecte, créent des inéquités.

Les solutions théoriques fourmillent. Offrir un revenu minimum garanti équivalent au seuil de la pauvreté attire la sympathie. Mais quels en seraient les effets économiques réels à long terme? Qui nous dit qu'assurer un plancher de \$16,500 à tous les salariés, comme le propose le CCDS, n'amorcerait pas un nouveau cycle d'inflation, si mince soit-il, dont le premier effet serait de hausser le seuil de la pauvreté et d'annuler par conséquent tous les efforts de redressement?

Autre question fondamentale, soulevée elle aussi par le Conseil de Développement social: faut-il tenir compte des revenus de ménage, ou des revenus individuels? Ici encore, il n'existe aucune unanimité. On tombe dans le monde de l'idéologie, peu propice aux compromis.

La politique sociale canadienne a besoin d'air. Construite au départ dans une ère de progression économique constante, elle doit aujourd'hui répondre à des besoins de crise. Fondée sur une société de plein emploi, elle se débat maintenant avec un chômage endémique, quasi permanent.

La société a grandement évolué, et bougera tout autant au cours des prochaines années. Les programmes sociaux n'ont pas suivi le rythme. De compensatoires, ils sont devenus une habitude pour trop de citoyens. Et un exutoire pour les gouvernements et les entreprises, trop indifférents derrière cette police d'assurance contre les bouleversements. Changer, oui. Mais comment? La question demeure ouverte.◆

BLOC-NOTES

Éthique sacrée

◆ L'absence de transparence et le peu de démocratie qui entourent le changement de zonage de l'île St. Patrick, sur la Grande-Allée, soulève avec acuité le problème de la disposition des biens acquis par la charité publique. Le silence religieux des autorités du diocèse de Québec, dans ce dossier, devient inconvenant puisque l'archevêché doit de toute manière prendre position en acheminant la requête à Rome pour l'autorisation de vendre l'église et le presbytère de la communauté irlandaise.

Le procès au sujet de la vente des objets d'art sacré de l'Ange-Gardienn et le jugement de la Cour d'appel ordonnant leur restitution à la paroisse auraient dû inciter les autorités ecclésiastiques à faire preuve de plus de prudence dans la liquidation de biens, meubles ou immeubles. Il est inconcevable que l'on procède à la pièce, sans politique précise et connue de ceux qui se sont imposés des sacrifices financiers pendant des années pour payer leurs églises et leurs contenus.

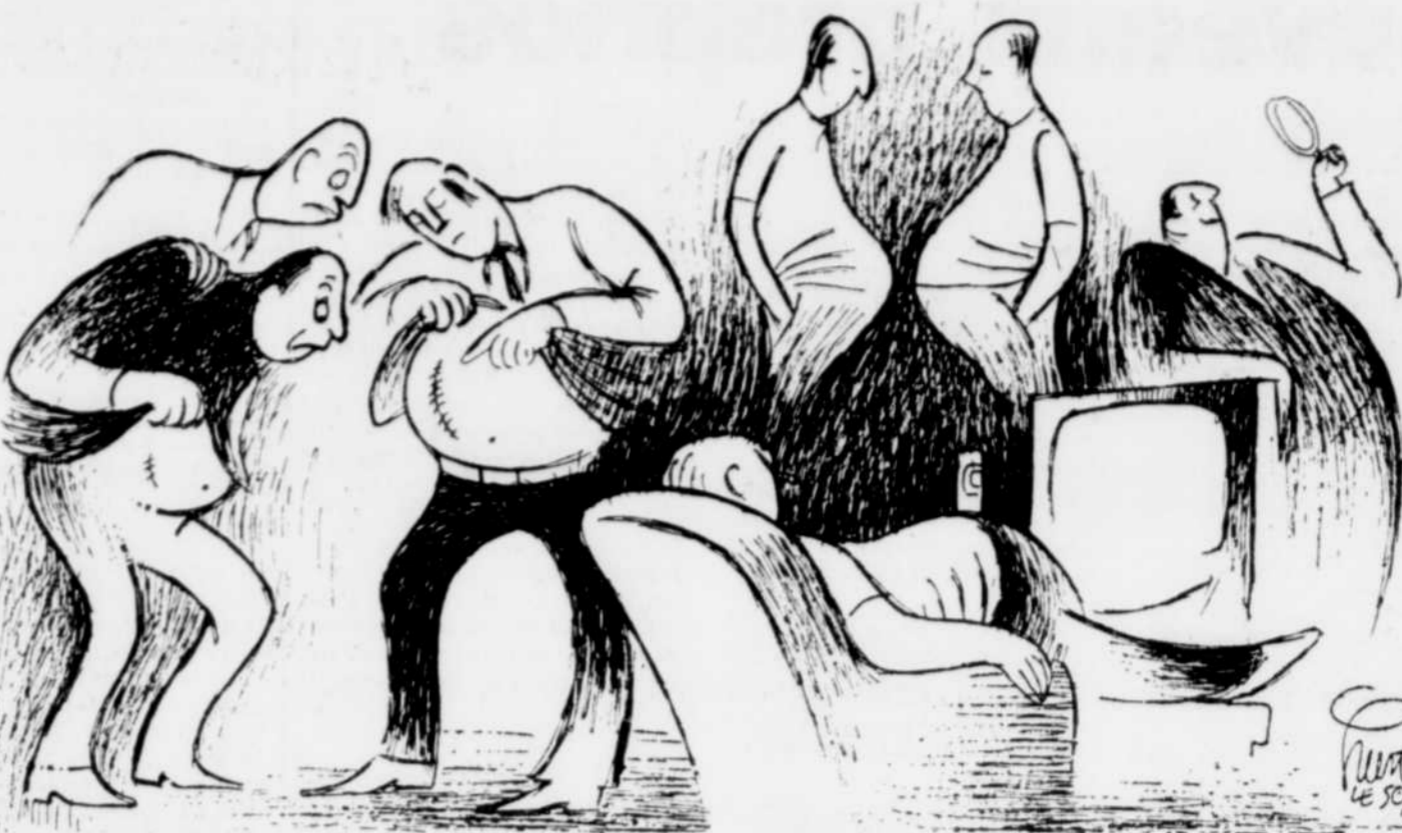
En fait, on devrait s'attendre à ce que les groupes, religieux et charitables, fassent preuve d'une responsabilité sociale que l'on réclame des commissions scolaires. D'ordinaire, celles-ci évitent de se retrouver dans des situations comme celle qui prévaut à l'île St. Patrick: elles tiennent compte de l'utilisation future d'un bâtiment qui, au même titre qu'une église ou un presbytère, appartient à l'ensemble de la communauté. Tous les contribuables participent au moins indirectement à l'accumulation de la richesse d'une communauté ecclésiastique par l'exemption de taxes dont elle bénéficie.

Les citoyens de Québec ont vu démolir la chapelle Notre-Dame-de-l'Espérance, sur le Chemin Sainte-Foy, l'été dernier. L'église Notre-Dame-de-la-Paix et le presbytère Saint-François-d'Assise sont à vendre. Les gestionnaires ont des préoccupations financières fort compréhensibles, mais cela ne doit pas exclure l'éthique sociale.

Le cardinal Vachon devrait accepter, comme le lui aurait demandé la Corporation d'aménagement du couvent Bon-Pasteur, de nommer un médiateur dans ce dossier. On doit tenir compte de tous les éléments, et surtout du bien commun, avant de prendre une décision qui causera un préjudice grave non seulement au patrimoine des Québécois, mais aussi à la qualité de vie des résidents. Ce répit permettrait aussi de définir une véritable politique de disposition des biens de culte, autant au diocèse qu'à la ville qui avait refusé un changement de zonage à la fabrique Saint-Coeur-de-Marie.◆

Vianney DUCHESNE

LETTRES AU SOLEIL



Suffit de les éviter

(Réponses à la lettre de Mme Annette Beaulieu, de Sainte-Foy, qui, dans LE SOLEIL du mercredi 12 août, sous le titre: Messieurs vous vieillissez bien mal, apostrophait les mâles de 45-55 ans.)

◆ Madame, dans la vie, rien ne sert de se lamenter, faut agir.

Toutes les gentillesse que vous adressez à vos pépères prématurés de 45-55 ans sont malheureusement vraies. J'appartiens à cette classe de mâles, je suis donc encore mieux placé que vous pour le constater et le savoir.

Je me permets alors de vous proposer la solution toute simple que j'ai trouvée depuis longtemps pour m'éviter la colique et la nausée qui nous saisissent au contact de ces éteints. Ma solution est vraiment toute bête et très facile: suffit de les éviter, de s'arranger pour ne pas les voir, ne pas les fréquenter justement.

Laissez-les seuls avec leurs bibittes et leurs bobos. Il n'y a pas qu'eux sur la terre. C'est vrai qu'ils ont l'argent et les moyens de nous imposer leur stupidité dans le commerce et l'administration. Mais dans vos loisirs, vous n'êtes pas obligée de vous les farcir.

Quand j'avais 20 ans, j'ai connu des femmes de 40 ans qui formulaient les mêmes griefs que vous. Ce qui ne les empêchait pas de se payer du bon temps avec des étudiants plus fringants que leurs vieux. Cette voie est toujours bonne aujourd'hui. Il y a plein de femmes de 40 ans qui profitent de leurs loisirs pour se recycler à l'université, pour le papier qui pourra peut-être servir un beau jour, aussi pour toutes les bonnes occasions qui ne se refusent jamais, surtout pas à 40 ans.

Et ce n'est pas moi qui vais leur jeter la pierre, bien au contraire. Puisque nous, les gars de 45-55 ans, un peu beaucoup fatigués des compagnes de notre génération, ne nous sommes jamais gênés pour nous distraire avec les filles de celles-ci.

Vous voyez, bonne madame, il y a plein de trucs bien agréables pour vous sauver des 45-55 qui vous font suer. Surtout n'essayez pas de convertir ces mâles élevés, c'est beaucoup trop tard. Et ne vous en prenez qu'à vous-même si vous vous acharnez à vous embeurrer avec de tels cadavres. Sans rancune, et bonne chasse!◆

Claude Dubé Saint-Augustin

Il y a de l'espoir...

◆ Chère Annette, en prenant connaissance de tes propos, ma première réaction fut de constater qu'encore une fois un être humain possédant un potentiel pour devenir une figure de proue de notre société n'avait échoué dans son ascension que pour une seule et unique raison: son sexe.

Les hommes de 45 à 55 ans n'ont rien si ce n'est que passivité et obésité... La très grande majorité.

N.D.L.R.

Adressez vos lettres à la Tribune des lecteurs et lectrices du SOLEIL, 390 Saint-Vallier est, G1K 7J6 (647-3368). Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit d'éditer et d'abréger ces lettres au besoin.◆

rité des femmes ayant dépassé l'âge de 30 ans ne peuvent sûrement pas se faulxer entre le mur et la tapisserie sans risquer de décoller cette dernière.

Promène-toi un peu et comptabilise les gens actifs: ceux et celles qui bougent, qui pratiquent les sports... les vrais, pas l'étalage d'équipement sportif. Je te garantis que pour les catégories précitées, tu trouveras 10 hommes pour une femme.

Vois-tu, ce n'est pas la faute de tous les hommes si, un certain soir, tu avais choisi ton fond de teint de meilleure qualité, ton rouge à lèvres le plus dispendieux, tes 10 bagues les plus belles pour chacun de tes doigts, tes boucles d'oreilles les plus rutilantes, etc., dans le but de rencontrer l'intellectuel svelte qui t'aurait écoutée une soirée durant en plus de te payer quelques consommations comme il se doit. Et que tes espoirs n'aient pu se concrétiser.

Un peu de persévérance, Annette, tout vient à point à qui sait attendre. Une personne possédant ton erudition doit certainement connaître cette maxime.◆

Pierre Dussault Ste-Foy

Le pardon demandé

◆ Vous avez mis sous plume ce que vous ne pouviez plus contenir en vous. Je vous admire, pour cela. Au moins, c'est un soulagement intérieur qui va déranger l'extérieur (je veux dire le mode de vie des hommes s'ils sont conscients de vos assertions). La vérité doit s'imposer sans violence. Je dois affirmer tout de suite qu'exceptionnellement il y a toujours des exceptions à l'affirmation de vos critiques scabreuses.

Pour tout dire, c'est la volte-face de la galanterie des beaux jours d'il y a quelques décennies qu'il faudra rétablir contre l'abusant quotidien masculin. Soit le respect de l'homme envers la femme, l'empressement pour la servir, être Don Juan de soirées romantiques, etc.

Faudrait-il, en plus, que la femme revienne aux beaux jours d'antan, avec une tenue vestimentaire très élaborée (gants, chapeaux, voilette) qui en ferait l'objet troublant de l'homme, car le vêtement chic, si sobre soit-il, dérange le regard masculin. (Ici je rends hommage à la toute gentille Sylvie Corriveau, collaboratrice du SOLEIL, pour l'ampleur immensément féconde qu'elle donne de l'élevation de la femme dans le milieu sacré de la mode).

En résumé, la femme bien vêtue attire le regard. Avec l'intuition étonnante de la femme, par son prestige, sa sensibilité, par la dominance de ses vertus d'humanisme, pourquoi n'ouvre-t-elle pas une chaire d'humanisme, un cours de recyclage pour les hommes croupissants... Tout rentrerait dans l'ordre... obésité et civisme. Je crois plutôt que leur grosse vie se fait par réflexe et non par réflexion.

Alors, pardonnez-leur car ils ne savent ce qu'ils font.◆

Roland Poliquin Charlesbourg

À côté de la carte!!

◆ Je regrette de vous dire, chère madame, que vous êtes «à côté de la carte». Les hommes de Québec ne sont ni plus ni moins

difficiles à vivre que les autres Québécois.

Je me considère comme un homme moyen et plutôt normal. Très intéressé par tout ce qui se passe dans le monde, j'ai dû combattre les arguments de ma femme qui voulait me voir abandonner les journaux et magazines que je reçois régulièrement. Quant aux vidéos, cela ne m'intéresse pas; si je me fie aux commentaires de mes parents et amis qui en possèdent un, ils ne reviennent qu'envier le quart de ce qu'ils ont si précieusement (?) enregistré et dorment... l'autre partie.

Pour la forme physique, j'ai dû tenir à ma femme les propos suivants, afin qu'elle me laisse faire au moins mon jogging: «Si je dois attendre ton bon vouloir pour m'occuper de ma condition physique, je ne le ferai jamais.» Elle était très insultée, je vous l'assure!

Et en plus, devons-nous nous taire? Mes deux frères se sont laissés endormir (ou devrais-je dire tuer) par leurs femmes qui sont exigeantes et qui ne souhaitent que de les voir sages et dociles. Le diction qui suggère que les discussions orageuses peuvent nous sauver la vie est bien pour moi: je ne laisserai pas ma femme m'écraser et décider ce qui est bon pour moi et pour ma santé car je veux vivre. Par contre, je sais que cela ne détruira pas mon mariage.

Pour ce qui est des femmes «ayant le goût d'apprendre et de posséder une bonne éducation générale», je crois que vous rêvez en couleur! Au Québec, la situation des femmes évolue très lentement et ces dernières se laissent malheureusement beaucoup influencer par les médias. Il faudrait arrêter de se faire des illusions.

Vous parlez des «hommes libres»? Je ne vois pas ce qu'ils ont de différent des autres et ils devraient être capables de plaire à des femmes charmantes qui ne révent pas en couleur!◆

Henri Lévesque Neufchâtel

Marco ne te lit pas

◆ Chère et envoûtante Annette Beaulieu, tu sais, lorsqu'on n'a pas voyagé comme ton illustre mari qui traîne dans les bars de la Grande-Allée, alors que tu prépares son repas, je te comprends. Vivre avec Marco Mercier (NDLR: le signataire d'une lettre controversée contre les filles de Québec, en juillet 1986), ça ne doit pas être une sinécure; il a fini par déteindre sur toi, divine enfant.

Merveilleuse Annette, achète-toi au plus vite un baladeur afin de ne plus entendre les doléances de Marco: ne fais plus de talon aiguille entre le poêle et le frigo, c'est inutile. Mets ton nom dans le travail de ton quartier, l'homme de ta vie y lavera peut-être son linge et un jour le tiens probablement. Fais ta commande d'épicerie aux heures de fermeture des marchés d'alimentation, les hommes y sont nombreux.

Place une petite annonce dans LE SOLEIL. Marco ne lit pas, il ne rappellera pas, mais précise le type d'homme que tu veux: «grand, mince, beau, intelligent, vivant, plein d'humour et d'attention, disponible, tendre, en fin, passionné; prière aux autres de s'abstenir».

Tu seras alors émerveillée, ma transcendante Annette, de l'avalanche de lettres que tu vas recevoir et combien vont s'abstenir? Même moi, j'hésiterai.◆

Pierre Talbot Québec

Je suis d'accord

◆ Oui, madame, trop d'entre nous vieillissent bien mal. J'ai 51 ans et je ne peux que souscrire à vos constatations sur beaucoup d'hommes de 45-55 ans. D'embellie, vous dénoncez leur asservissement (Où sont donc dans cette ville les hommes LIBRES de 45-55 ans, ayant de l'allure?); comme vous avez raison. Là se trouve l'explication du mal, et, aussi, l'indication du remède.

En effet, depuis que nous sommes nés, toutes nos énergies ont été d'abord utilisées pour répondre aux attentes de notre famille, de la société, de notre conjointe, de nos enfants, au prix d'un appauvrissement personnel certain dans bien des cas. Plusieurs en ont perdu leur âme (comme bien de femmes aussi d'ailleurs) et leur autonomie.

D'autre part, il est plus difficile pour un homme de déposer ses responsabilités domestiques que pour une femme ses responsabilités ménagères, le premier pouvant plus facilement se tirer d'affaire à la maison que la seconde se passer de l'assistance financière du mari.

Il s'ensuit, ou que l'ex-mari est plein de ressentiment envers son ex-conjointe qui a demandé le divorce et qu'il doit encore entretenir, ou que le mari qui caresse l'espoir d'une libération matrimoniale n'ose pas passer aux actes, tiraillé entre ses aspirations personnelles et ce qu'il croit être ses responsabilités.

Dans les deux situations, le mariage raté, l'ex-conjointe continue d'occuper l'esprit au détriment d'autres centres d'intérêt.

C'est pourquoi, tant qu'ils n'ont pas liquidé leur sentiment d'échec par rapport à ce qui était attendu d'eux et leur sentiment de nostalgie d'une vie qu'ils n'ont pas connue, ils demeurent incapables de s'intéresser à autres choses que leur travail ou leurs maladies.

Il faut souhaiter que de plus en plus d'hommes de 45-55 ans répondent à votre appel à une vie plus riche, se posent enfin la question du bonheur et, avec l'aide des jeunes, entreprennent de réaliser leurs phantasmes. Ceux-là seront intéressants; je vous souhaite d'en rencontrer quelques-uns.◆

Jean-Luc Lesage Sillery

La Dame de Coeur

◆ Vous n'êtes sûrement pas une de ces célèbres Yvette à la Lise Payette... Je crois que vous seriez plutôt une de ses Dames de Coeur.

Il ne vous est pas arrivé de penser que tous ces mâles autour de vous voudraient se retrouver dans vos bras...?

Un bébé ne pleure pas seulement pour un changement de couche ou par appétit...

Ces pauvres mâles ont besoin de vous. Ils voudraient être dans vos bras et être caressés. Visiblement, ils sont impressionnés par votre supériorité et ils usent de leur nature profonde (en n'oubliant pas la votre) pour se rapprocher de vous...

Pensez-y: ils ne demandent pas à être changés de couches; mais vous pourriez les prendre dans vos bras et aller voir s'ils ont fait pipi...◆

Benoît Vézina Beauport

LE MONDE

Évasion ou libération?

Le journaliste US Charles Glass retrouve la liberté à Beyrouth

♦ BEYROUTH (AFP, AP, NYTNS) - L'otage américain Charles Glass, 36 ans, a retrouvé la liberté hier à Beyrouth et a affirmé à Damas, où il a été remis à l'ambassade américaine, qu'il s'était échappé. Mais des sources sûres à Beyrouth indiquaient qu'il avait été relâché, après 62 jours de captivité.

Les services américains de renseignement ont conclu que l'Iran avait ordonné la capture du journaliste Charles Glass mais n'ont pas de certitude quant à la façon dont celui-ci a recouvré la liberté, a indiqué hier soir un responsable américain.

« L'Iran a ordonné son rapt, alors on peut supposer que l'Iran est responsable de sa libération », a déclaré ce responsable, qui n'a pas voulu être cité nommément.

Relevant que M. Glass avait affirmé s'être échappé de l'endroit où il était détenu, ce responsable a cependant ajouté: « Cela doit être notre hypothèse jusqu'au moment où nous l'interrogerons ». Le département d'État avait auparavant indiqué ne pas être en mesure de dire si M. Glass avait été libéré ou s'il s'était échappé.

Un peu plus tôt, le département d'État avait remercié la Syrie pour

les efforts déployés dans cette libération.

Le journaliste américain, qui est resté en captivité pendant deux mois, est arrivé dans la capitale syrienne hier matin, et a été remis au chargé d'affaires américain, M. David Ransom, par le ministre syrien des Affaires étrangères, M. Farouk al-Chareh. Il a quitté Damas hier soir à destination de Londres.

Lors d'un bref entretien avec des journalistes devant l'ambassade des États-Unis à Damas, Charles Glass a expliqué qu'il avait pu lundi se défaire des chaînes qui lui enserraient les poignets et les chevilles en glis-

sant entre l'acier et sa peau des fils du foulard qui lui couvraient les yeux.

Il a ensuite enlevé dans la nuit de lundi son bandeau pour constater que la porte de sa cellule était ouverte, et a refermé sur ses trois geôliers, avec la clé qui se trouvait dans la serrure, la porte de la pièce où ils discutaient, puis a quitté l'immeuble où il était détenu au 10^e étage.

Dans la rue, vers deux heures du matin, il a demandé en mauvais arabe à des personnes qui se trouvaient sur leur balcon de se servir de leur téléphone. Mais comme elles n'en avaient pas, il s'est dirigé vers une boulangerie où on lui a appelé un taxi qui l'a déposé au Summerland, un complexe balnéaire au sud de Beyrouth, dans un secteur contrôlé par l'armée syrienne à proximité de la banlieue chiite où elle n'est pas déployée.

En tout état de cause, note-t-on, cette scène n'a pu se dérouler que dans un quartier de la banlieue de Beyrouth contrôlée par les intégristes chiites pro-iraniens du Hezbollah qui n'est pas comprise dans le plan de sécurité mis en place en février par l'armée syrienne. Elle s'est passée en plein milieu de la nuit puisque c'est à l'aube que l'on a appris à Beyrouth que Charles Glass avait retrouvé la liberté.

Récit douteux

Ce récit, qui apparaît rocambolesque à ceux qui connaissent bien ces quartiers au sud de Beyrouth où plus aucun étranger n'a osé circuler, même sous escorte, depuis plus d'un an, a été mis en doute par une source extrêmement sûre à Beyrouth qui a affirmé que l'éventualité d'une évasion était exclue. Cette source a affirmé que le journaliste américain a été transféré par ses kidnappeurs dans la nuit de lundi dans un appartement où il a été laissé sans surveillance.

Charles Glass a quitté cet appartement situé à Ouza, un quartier de la banlieue sud proche des secteurs contrôlés par les Syriens et traversés par deux routes parallèles où l'armée syrienne a installé des barrières, l'une menant à l'aéroport de Beyrouth et l'autre au Liban-Sud. C'est sur cette dernière route que Charles Glass a été enlevé le 17 juin.

Le journaliste américain s'est dirigé vers un barrage syrien sur la route de l'AIB, s'est identifié et a été conduit à l'hôtel Summerland, où, selon une source de l'hôtel, il est arrivé accompagné de militaires syriens. Un ophtalmologue est venu examiner les yeux de Charles Glass qui porte des verres de contact qu'il avait perdus dès le début de sa détention.

Il a ensuite été conduit à Damas où se trouve actuellement le général Ghazi Kanaan, chef des services de renseignements militaires syriens au Liban, qui avait affirmé que le rapt du journaliste américain était un défi à son autorité et qu'il mettrait tout en oeuvre pour le faire libérer.

Cette source de sécurité, qui n'a pas voulu être identifiée, a participé aux négociations qui se sont engagées entre les responsables syriens à Beyrouth et les groupes susceptibles d'être impliqués dans cet enlèvement. Des délégations du Hezbollah s'étaient rendues à Damas dans le cadre de cette affaire, et le Parti de Dieu, qui a toujours nié son implication dans ce rapt, a fait savoir que sa solution se trouvait à Téhéran.



Charles Glass, rayonnant, est arrivé hier au ministère syrien des Affaires étrangères à Damas, quelques heures après avoir recouvré sa liberté après 62 jours de captivité. Hier soir, il prenait l'avion pour Londres où il devait retrouver sa femme et ses cinq enfants.

Il a déjoué la surveillance

Hess se serait suicidé

♦ BERLIN-OUEST (AFP) - La mort à 93 ans de Rudolf Hess, lundi à Berlin-Ouest, est selon toute vraisemblance la conséquence d'une tentative de suicide de l'ancien dauphin d'Hitler, moribond et presque aveugle, ont révélé hier les autorités militaires britanniques.

Après s'être refusé pendant 24 heures à toute explication sur les causes du décès, le gouvernement militaire britannique de Berlin a publié un communiqué indiquant que Hess avait été retrouvé lundi après-midi avec un câble électrique autour du cou, dans une petite maison du jardin de la prison inter-alliée de Spandau, dont il était l'unique détenu depuis plus de 20 ans.

L'ancien chef nazi avait l'habitude de s'asseoir un temps dans cette maison, au cours des promenades de plus en plus courtes qu'il effectuait tous les jours dans le jardin de la prison. Il était gardé alternativement par des soldats des quatre puissances alliées en charge de Berlin, États-Unis, Grande-Bretagne, France et Union soviétique. Lundi, c'était le tour des Américains.

Le gardien qui l'accompagnait était resté à l'extérieur de la maisonnette. Hess a profité de cet instant d'inattention pour tenter

de se suicider. Le communiqué britannique ne précise pas comment le vieillard, qui avait déjà plusieurs fois essayé de mettre fin à ses jours durant ses 46 ans de détention, a pu entrer en possession du câble. Selon la télévision ouest-allemande, il aurait pu le voler à une firme qui effectuait lundi des travaux électriques dans le bastion de Spandau.

Lorsque le gardien l'a retrouvé avec le câble autour du cou, il a été immédiatement transporté à l'hôpital militaire britannique, où les tentatives de le réanimer ont été abandonnées à 16h10, heure à laquelle il a été déclaré mort.

Autopsie

Une autopsie doit encore déterminer si « cette tentative de suicide a été la cause » du décès, indique le communiqué des autorités britanniques, qui se refusent à toute information supplémentaire.

La fin sensationnelle de Hess, disparu avec ses mystères, s'inscrit bien dans l'histoire du personnage qui a plus d'une fois été dénoncé comme fou ou caractériel, et qui ne s'était jamais résolu à sa détention.

C'est en octobre 1941 qu'il a effectué sa première tentative de suicide, cinq mois après l'échec de sa spectaculaire « mission » en

Angleterre où il avait voulu tenter de négocier une paix séparée. Hitler ayant appris qu'il s'était envolé pour l'Ecosse, où il a sauté en parachute, avait alors déclaré: « Il est devenu fou, complètement fou ».

Durant le procès des grands criminels nazis à Nuremberg, où il a été condamné à la réclusion à perpétuité en octobre 1946, Hess est demeuré absolument passif, feignant une démence et une amnésie auxquelles personne n'a jamais trop su s'il fallait croire.

Il a ensuite multiplié les signes de déséquilibre au cours de ses premières années de détention à Spandau. Il jouait les Führer avec ses codétenus nazis, von Neurath, Speer, von Schirach, qui le laissaient faire et suivaient scrupuleusement ses délirants conseils des ministres.

Il a tenté six fois de se suicider. Il se bagarrait avec ses gardiens et voyait dans tout changement de la routine à Spandau un « coup de la juiverie mondiale ». Jusqu'au 24 décembre 1969, il a obstinément refusé de recevoir les membres de sa famille.

Le dernier coup de folie de Hess à l'âge de 93 ans aura été un incroyable pied de nez, défiant ceux qui avaient tout fait pour le maintenir en vie et en prison.



Seule survivante

La petite Cecilia Cichan, 4 ans, à gauche, est la seule survivante de l'écrasement du DC-9 dimanche soir à Detroit. On la voit ici dans une récente photo de famille. Son père, sa mère et son frère de six ans sont au nombre des quelque 162 victimes de l'accident, selon un nouveau bilan provisoire. La fillette est dans un état critique aux soins intensifs dans un hôpital d'Ann Arbor, où elle souffre de graves brûlures. Elle est inconsciente dans un poumon artificiel. Pendant ce temps, les enquêteurs poursuivaient hier leurs recherches dans les débris du jet de la Northwest Airlines. La cause de l'écrasement n'a pas encore été établie.

Première attaque d'un navire-citerne dans le golfe d'Oman

♦ LONDRES (AFP, AP) - Deux vedettes rapides ont attaqué à l'aide de missiles un navire-citerne battant pavillon libérien, le *Osco Sierra*, hier après-midi dans le golfe d'Oman, selon les assureurs Lloyd's de Londres pour qui il s'agit du premier incident du genre hors du Golfe.

Le navire a toutefois pu poursuivre sa route.

Des commandos de Pasdaran (Gardiens de Révolution) ont multiplié les attaques dans le Golfe ces derniers mois à partir de telles vedettes, ont aussitôt souligné les experts maritimes à Londres. Mais les seuls incidents liés à la guerre au sud du détroit d'Ormuz avaient été limités à ce jour à la pose de mines.

L'incident s'est produit à quelques kilomètres au nord du port de Fujairah (Emirats arabes unis), ont précisé les Lloyd's.

Un premier missile a atteint la superstructure du navire-citerne transportant des produits chimiques. Le second a raté sa cible, selon les assureurs londoniens qui ne précisent pas l'étendue des dégâts.

L'*Osco Sierra* est un navire de 20,578 tonnes, construit en 1974.

Il avait quitté Singapour le 8

août dernier à destination du port de Fujairah.

Deux navires ont heurté des mines dans le golfe d'Oman, depuis le 10 août: le pétrolier américain *Texaco Caribbean*, et le bateau-ravitailleur *Anita*, appartenant à une compagnie des Emirats arabes unis, dont le naufrage, samedi, a fait un mort et cinq disparus.

Le minage du Golfe a été largement dénoncé comme une inquiétante extension du conflit du Golfe, vieux de sept ans.

Autre mine

Pour le reste, la région du Golfe a connu une journée presque paisible hier: une mine a été découverte dans les eaux territoriales du Koweït, tandis que se poursuivaient les manoeuvres du porte-hélicoptères américain *Guadalcanal*.

Tandis que les dragueurs de mines français et britanniques, qui ont appareillé lundi, poursuivaient le début de leur lent cheminement vers le Golfe, la situation sur place était remarquablement calme, en effet. Contrairement à l'accoutumée, la journée d'hier n'a pas donné lieu non plus à des déclarations guerrières, comme cela était quotidiennement le cas depuis le début

de l'escalade de la tension dans la région.

Exercices

De son côté, le porte-hélicoptère américain *Guadalcanal* a poursuivi hier ses exercices d'entraînement au sud du golfe Persique. Le bâtiment, qui avait été vu pour la dernière fois lundi au large de Bahrein, s'est déplacé vers le sud et se trouvait hier à une cinquantaine de kilomètres au nord-est de Doubaï.

Les autorités américaines ne donnent pas d'informations sur les mouvements de ce navire de guerre, le plus gros actuellement présent dans le Golfe. Un hélicoptère de la chaîne américaine de télévision NBC a d'ailleurs reçu un avertissement en tentant de s'approcher du navire.

Par ailleurs, des dragueurs de mines iraniens, qui ratissaient « une vaste zone » du golfe d'Oman, ont localisé et détruit plusieurs mines sous-marines, a annoncé lundi soir la radio de Téhéran.

Enfin, un porte-parole des Nations unies a annoncé que le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, envisageait de répondre favorablement à l'invitation de Téhéran à se rendre en Iran.

Sri Lanka: ministre tué dans un attentat

♦ COLOMBO (AFP) - Un ministre adjoint sri-lankais a été tué et 15 personnes, dont six membres du gouvernement, blessées lors d'un attentat à la grenade dirigé hier contre le président du Sri Lanka au parlement de Colombo.

Le chef du district de Matara (sud du pays), Keerthi Abeywickrama, est mort de blessures à la tête à l'hôpital. Il avait le titre officiel de ministre adjoint.

Quatre ministres ont été grièvement blessés, dont le ministre de la Sécurité nationale, M. Lalith Athulathudali, au premier plan dans la lutte contre les séparatistes tamouls.

Le premier ministre, M. Ranasinghe Premadasa, a été pour sa part légèrement blessé à la jambe.

L'auteur de l'attentat a réussi à prendre la fuite, selon les témoins. Il a apparemment agi seul et a lancé deux grenades à main lors d'une réunion des 140 membres du groupe parlementaire du Parti national au pouvoir. Le président sri-lankais, M. Junius Jayewardene, qui est sorti sain et sauf de l'attentat, a accusé un parti marxiste interdit, le Janata Vimukti Peramuna (JVP, Front de libération du peuple), de l'avoir organisé.

Une heure plus tard, le Parlement devait tenir sa première séance depuis la signature, le 29 juillet, de l'accord entre l'Inde et le Sri Lanka pour mettre fin au conflit ethnique dans l'île. Cette séance a été ajournée à demain.

Démenti de Moscou

MOSCOU (AFP) - L'URSS a démenti hier catégoriquement que M. Mikhail Gorbatchev se soit livré à des prévisions sur les prochaines élections présidentielles américaines, comme l'a rapporté l'hebdomadaire US News and World Report. Dans sa dernière livraison ce magazine, qui cite — sans l'identifier — un dernier visiteur du numéro un soviétique, affirme que M. Gorbatchev prévoit notamment que le prochain président des États-Unis sera l'actuel vice-président George Bush et qu'il ne croit pas aux chances des démocrates de reconquérir la Maison-Blanche.

Une 189e victime

ZEEBRUGGE (AP) - Le corps partiellement décomposé d'une femme de nationalité britannique, retrouvée vendredi dernier au large du port belge de Zeebrugge, a été identifiée hier comme étant celui d'une 189e victime du naufrage du ferry-boat « Herald of Free Enterprise », le 6 mars dernier. Toutes les victimes du naufrage du ferry de la compagnie Townsend Thoresen sont des Britanniques. Les autorités belges ont indiqué que quatre passagers étaient encore portés disparus: deux militaires britanniques et un bébé de quelques mois.

Walesa refuse un don US

VARSOVIE (AFP) - Lech Walesa, président du syndicat dissous *Solidarité*, a décidé de refuser une somme d'un million de dollars octroyée par le Congrès américain en juillet dernier et destinée à l'origine au fonctionnement de l'organisation, a-t-on appris hier à Varsovie de source sûre. Toutefois, Lech Walesa, dans une lettre qu'il doit adresser prochainement au Congrès, propose que cette somme soit utilisée en Pologne à des fins « exclusivement médicales ».

On boit moins en URSS

MOSCOU (AFP) - Les ventes de boissons alcoolisées ont baissé en moyenne de 20 pour 100 en URSS par rapport à l'an dernier, mais les ventes de champagne soviétique ont tendance à augmenter, a indiqué hier l'agence TASS. L'agence TASS ne fait aucune mention de la fabrication et de la vente clandestines d'alcool, dont l'augmentation est dénoncée de plus en plus fréquemment.

La route tue au Zimbabwe

HARARE (AFP) - Les accidents de la route ont fait 934 morts et 9.508 blessés en 1986 au Zimbabwe, pour un parc d'environ 260.000 voitures, soit un mort ou blessé pour 25 voitures en circulation, selon les dernières statistiques du Bureau pour la sécurité de la circulation. Si, par exemple, la Grande-Bretagne connaissait un taux de mortalité sur les routes équivalent à celui du Zimbabwe, 250.000 automobilistes y seraient tués chaque année, au lieu de 5.400 actuellement, souligne le Bureau.

Mort d'un autre septuplé

LONDRES (AFP) - Un troisième septuplé mis au monde samedi dernier par une britannique de 27 ans est décédé hier matin au Liverpool Maternity Hospital, a annoncé un porte-parole des services régionaux de santé. Deux autres septuplés sont morts samedi et lundi. Le troisième bébé décédé hier est un petit garçon, Liam. Il était le premier à être venu le monde, et était aussi le plus gros avec un poids de 450 grammes.

La famille passe à l'Ouest

LUDWIGSTADT, RFA (AP) - Un aviateur est-allemand de 38 ans est passé à l'Ouest avec sa femme et ses deux enfants, hier, à bord d'un petit avion d'épandage agricole, a-t-on appris auprès de la police des frontières bavaroises. Le pilote a d'abord décollé de Rudolstadt, une localité située à 20 kilomètres de la frontière avec la RFA puis il a atterri à Saalfeld à quelques kilomètres de là où il a secrètement fait monter sa femme âgée de 26 ans, sa fille Yvonne de 15 ans et son fils Sven, 9 ans. Il a alors redécollé et a franchi la frontière et s'est posé près de la localité ouest-allemande de Ludwigstadt.



Il avoue sept meurtres

Harrison (Marty) Graham, 28 ans, a admis hier avoir étranglé au cours de la dernière année sept femmes dont les corps démembrés et décomposés ont été retrouvés dans l'appartement qu'il venait de quitter à Philadelphie. Il aurait attiré ces femmes en leur promettant de la drogue.



Trois fois la prison à vie

Donald Harvey, de Middletown, en Ohio, ancien aide-infirmier de 35 ans, a reconnu hier sa culpabilité à l'accusation d'avoir tué au moins 24 personnes, dont plusieurs étaient des patientes à un hôpital de comté, et a été condamné à trois peines consécutives d'emprisonnement à vie. Il aurait, de plus, admis avoir exécuté au total près de 50 malades chroniques dans trois hôpitaux de Cincinnati. Il ne pourra demander une libération sur parole avant 60 ans. Harvey a reconnu sa culpabilité pour éviter une possible condamnation à mort. Il a aussi été condamné à payer une amende de \$270,000.

Afrique du Sud: c'est la rupture des entretiens

JOHANNESBURG (AFP) - Le Syndicat national des mineurs (NUM) a rompu hier soir les entretiens entamés la veille avec la compagnie Anglo-American après avoir été informé, durant la seconde séance de pourparlers, que 15 mineurs avaient été blessés au cours d'une intervention « injustifiée et vicieuse » de la police, a annoncé le syndicat. Les entretiens, engagés lundi à l'initiative de l'Anglo-American, avaient pour but de mettre fin à la violence dans les mines de charbon et d'or, alors que se déroule depuis le 9 août la plus grande grève de toute l'histoire de l'industrie sud-africaine.

Selon le secrétaire général du NUM, Cyril Ramaphosa, l'incident s'est produit « à l'entrée » d'une mine d'or de la compagnie, celle de

Bataille rangée à Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO (AFP) - Une bataille rangée a eu lieu lundi soir à Rio de Janeiro entre la police et les habitants de la Rocinha — la plus grande favela du monde avec 300,000 personnes — faisant 17 blessés. Ce fait divers met en lumière le drame de ces bidonvilles transformés au fil des ans en un véritable État dans l'État au cœur de la ville merveilleuse.

Pendant cinq heures, les forces de l'ordre, munies de grenades lacrymogènes, ont subi une pluie de pierres et de bouteilles lancées par une centaine d'émoueurs en guise de protestation, selon la police, contre la détention depuis un mois du gangster Denis Leandro, trafiquant de drogue et protecteur de la Rocinha.

Accrochée aux flancs de la colline des « Dos Irmaos » dans la zone résidentielle de Leblon-Sao Conrado, la « favela » de la Rocinha, composée de milliers de baraquements sommaires empiétés les uns contre les autres, abrite 300,000 pauvres hères venus vivre à Rio après avoir abandonné leur Nordeste natal, en proie à une sécheresse séculaire, dans le vain espoir pour la plupart d'y trouver un travail.

425 « favelas », avec deux millions de personnes, tapissent les « moros » (collines) de Rio — sept millions d'habitants — et illustrent le contraste criant au Brésil entre une minorité richissime et les banlieues livrées à la misère.

Avec leur enchevêtrement de ruelles tortueuses transformées en égouts, les « favelas », installées sans autorisation à quelques centaines de mètres de résidences luxueuses où le loyer mensuel dépasse souvent mille dollars, sont devenues des bastions pour les rois de la mafia locale de la drogue, véritables bienfaiteurs pour les sans-leouïe. Des milliers d'enfants mineurs livrés à eux-mêmes servent de « fournis » aux trafiquants pour la vente de la cocaïne ou de la « machon » (marijuana locale).

Les immenses bénéfices recueillis par ces gangsters leur permettent d'assurer une aide matérielle aux plus démunis des bidonvilles et de se muir ainsi en « Robin des bois » en proie aux poursuites de la police. Dans plusieurs « favelas » de Rio transformées en places-fortes, les forces de l'ordre n'ont même plus à s'aventurer en raison du danger couru. La loi du silence y règne, sous peine de mort pour les candidats à la délation.

Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin



35 HEURES (1 SOIR/SEMAINE)

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS: Démarche — Maintien & Attitude — Votre personnalité & le parfum — Les Receptions et vous — Art de la table — Etiquette et Protocole — Tendances de la Mode & Art vestimentaire — Garde-Robe planifiée — Votre personnalité en « COULEURS » — Hygiène Diététique Menus minceur — Parler à l'écouter — Confiance & Motivation — Découverte de soi — Maximiser son efficacité — Connaître et servir les Vins — Les spiritueux et leurs vertus — Soins esthétiques & actualités beauté (esthétique) — Conseils & techniques de Maquillage (visagiste) — La chirurgie esthétique & votre portée (spécialiste) — Votre visage et vous (coiffeur styliste) — La Femme et ses droits (conseiller juridique)

ATTTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez votre curriculum vitae. VIDÉO (Facultatif) Possibilité de vous visionner et vous analyser sur la télévision à circuit fermé. Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déduction d'impôt provincial. 25 ANS D'EXPERIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ. DÉPLIÉ DE MODE. (Facultatif)

SECRETARIAT (418) 658-0623 (418) 658-8079 Pour l'extérieur, composez sans frais: 1-800-361-2963

Table listing various branches of the 'FEMINA' program across different cities and regions, including Belair, Cap-Rouge, Duberger, Ste-Foy, etc.

Accord de paix en Amérique centrale Washington fait part de certaines de ses inquiétudes

WASHINGTON (AFP) - Le gouvernement américain a indiqué hier sa volonté de « renforcer » l'accord de paix conclu au Guatemala par les cinq présidents d'Amérique centrale afin de faire prendre en compte certaines de ses inquiétudes.

« La politique américaine est de tenter de faire appliquer l'accord et de le renforcer autant que possible », a déclaré Mme Phyllis Oakley,

porte-parole du département d'Etat. Mme Oakley a ajouté que des instructions en ce sens avaient été données aux diplomates américains dans la région lors d'une réunion lundi à Washington des chefs de mission convoquée pour analyser l'accord centraméricain et étudier l'attitude américaine face à ce plan de paix. Elle n'a toutefois pas précisé la nature des mesures souhaitées par Washington pour renforcer

l'accord. Le New York Times rapportait hier que les diplomates américains devaient faire part aux gouvernements des pays où ils sont accrédités de « la profonde inquiétude » de Washington sur certains aspects du plan.

Washington craint en particulier que le plan, qui prévoit un arrêt de l'aide américaine au « contras », ne

soit pas suffisamment contraignant pour imposer des réformes démocratiques au gouvernement du Nicaragua.

Le porte-parole du département d'Etat a souligné que la réunion des chefs de mission, auxquels s'étaient joints des responsables de la Maison-Blanche et du Pentagone, avait pour but « d'occasionner une occasion très utile [...] pour discuter des moyens de faire aboutir l'accord du Guatemala ».

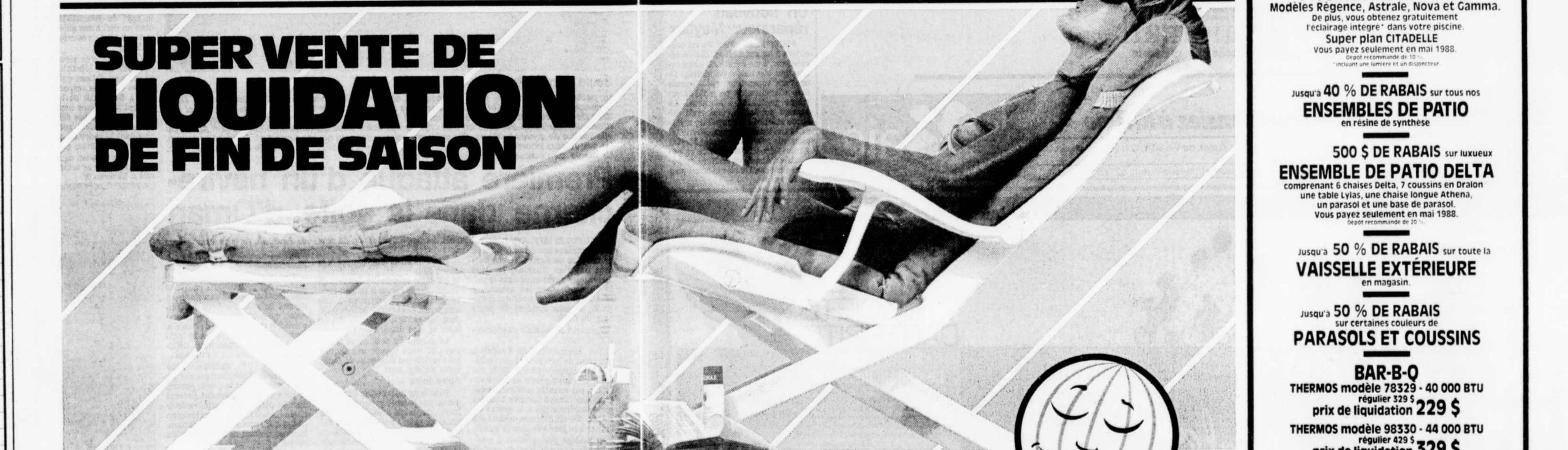
PROMOTION 25e ANNIVERSAIRE "REMBOURSEMENT DE FACTURES" "FOLIES PARISIENNES" VOYAGE POUR 2 PERSONNES, QUEBEC/PARIS. Includes image of a Smith Corona typewriter and pricing information.

CIRQUE DE SHRINERS 1987. Les galeries de la capitale. DU JEUDI 20 AOÛT 87 AU DIMANCHE 23 AOÛT 87 À MIDI, 16 HEURES ET 19 HEURES 30 AUX GALERIES DE LA CAPITALE. Includes image of a clown and ticket information.

AIDEZ-NOUS A LES AIDER. Je suis missionnaire sur une île éloignée, l'île-à-Vache, Haïti. Nous sommes à 20 milles de la ville des Cayes dans le sud d'Haïti. Dépendamment des vents, il faut mettre entre 6 et 10 heures pour traverser la mer. Nous avons un orphelinat de 21 enfants dont certains sont handicapés. Ce qui veut dire que nous avons plusieurs bouches à nourrir et des médicaments à acheter.

C'est bientôt le retour à l'école... Nos collections automne-hiver sont maintenant en boutique. Très grand choix d'importations, de la naissance à 20 ans. BAM.BIN. Les plus jolis vêtements pour enfants de la naissance à 20 ans.

CITADELLE



SUPER VENTE DE LIQUIDATION DE FIN DE SAISON

- List of store locations: Québec, Lévis, Notre-Dame-Des-Pins, Black Lake, Arthabaska, Jonquière. Includes contact information and operating hours.

UNE EXCLUSIVITÉ CITADELLE Nouvelle génération PISCINE CREUSÉE en résine de synthèse. Modèle CARAT 14 X 28 - 5P. Jusqu'à 40% DE RABAIS sur tous nos ENSEMBLES DE PATIO en résine de synthèse. Jusqu'à 50% DE RABAIS sur toute la VAISSELLE EXTÉRIEURE en magasin. Jusqu'à 50% DE RABAIS sur certaines couleurs de PARASOLS ET COUSSINS. BAR-B-Q THERMOS modèle 78329 - 40 000 BTU régulier 329 \$ prix de liquidation 229 \$.

L'année en cours s'annonce meilleure

Baisse des ventes et des profits de Vittforge

♦ MONTREAL - Les dirigeants de Vittforge Inc. avaient à la fois de mauvaises et de bonnes nouvelles à annoncer aux actionnaires qui ont assisté hier à la première assemblée annuelle de cette jeune entreprise qui n'est devenue publique qu'il y a un an.

D'abord les mauvaises nouvelles. Vittforge, qui se spécialise dans la fabrication sur mesure de pièces d'acier semi-finies et forgées à chaud, a enregistré au cours de son

dernier exercice financier, terminé le 31 mars 1987, une baisse de ses ventes et de ses bénéfices.

Les ventes ont chuté à \$6.5 millions par rapport aux \$7.5 millions de l'année précédente et le bénéfice net a chuté de même manière de

\$610,000 à \$278,000, soit de \$0.14 à \$0.05 l'action.

Le président de la compagnie, M. Adriano Vittone, a expliqué cette contre-performance par la relocalisation de l'usine de St-Hyacinthe à Laval. Ce déménagement a littérale-

ment stoppé la production de Vittforge pendant trois mois. Au surplus, le rodage des nouvelles installations de Laval a été plus long que prévu.

Les activités de Vittforge ne se sont pas cependant limitées à du

déménagement au cours de la dernière année. L'entreprise familiale est en effet devenue une compagnie publique en septembre après quoi, soit en mars, elle a fait l'acquisition d'une usine aux États-Unis où elle exporte actuellement 95 pour 100 de sa production.

Bonnes nouvelles

Au niveau financier, l'année en cours s'annonce nettement meilleure, comme en fait foi un contrat de \$10 millions que Vittforge vient d'obtenir de la compagnie américaine Goodyear pour la fourniture de pièces destinées à la transmission de chars d'assaut de l'armée américaine.

Vittforge a également obtenu un premier contrat de \$250,000 d'Alcan et Iorgne Hydro-Québec, Pratt & Whitney et Bombardier; cela pour le marché intérieur. Du côté des marchés étrangers, l'entreprise examine avec grande attention la possibilité de pénétrer dans l'industrie de l'aéronautique concentrée en grande partie dans l'ouest des États-Unis.

Quoi qu'il en soit, M. Vittone s'est dit confiant que les ventes dépasseront cette année les \$10 millions, atteindront peut-être \$15 millions, entraînant une hausse marquée du bénéfice net qui devrait dépasser, selon lui, les \$0.14 l'action.

Les chiffres du premier trimestre ne seront dévoilés que la semaine prochaine mais M. Vittone a clairement indiqué hier qu'ils confirmeraient l'optimisme affiché.

Jeune et vieille

La compagnie est relativement jeune; elle a été fondée au Canada en 1981 et n'est devenue publique que l'an dernier.

Ses origines remontent pourtant beaucoup plus loin; on les retrace en fait au début du siècle, soit plus précisément en 1906 en Italie.

C'est à cette époque que le grand-père d'Adriano Vittone créait une entreprise de forge fournissant des pièces à l'industrie automobile naissante: Bertot di L. Vittone S.p.A.

La compagnie italienne est demeurée relativement petite, a expliqué hier Adriano Vittone, ce qui lui a permis d'avoir la flexibilité requise pour s'adapter à l'évolution du marché au cours des années.

C'est avec cette philosophie que M. Vittone est venu s'installer au Canada au début de la présente décennie mais aussi avec le désir de s'y faire une place dans le marché nord-américain.

Vittforge est indépendante de la « grand-mère » italienne dans la mesure où Bertot di L. Vittone S.p.A. ne détient que 14.8 pour 100 des actions ordinaires en circulation de la compagnie canadienne. Adriano Vittone en détient 43.9 pour 100.

La présence de Vittforge au Québec n'est pas le fruit du hasard, a finalement expliqué M. Vittone. D'abord il n'existait pas de compagnie semblable au Québec, ensuite le Québec est à proximité des grands marchés industriels nord-américains et enfin Vittforge y a trouvé des coûts d'électricité relativement faibles.

Un nouveau réparateur Maytag

♦ MONTREAL - Paul Berval succèdera à Roland Bédard, décédé récemment, dans le rôle de « réparateur qui s'ennuie » de Maytag. Le nouveau réparateur qui s'ennuie sera officiellement présenté la semaine prochaine à Montréal. Le concept publicitaire qui avait été conçu et lancé à Montréal il y a plus de 20 ans est rapidement devenu un classique que la compagnie Maytag a repris dans l'ensemble de sa publicité en Amérique du Nord. M. Bédard avait tenu le rôle pendant plus de 20 ans.

À PRIX Beau•mark ÉPATANTS

JUSQU'À 100\$ DE RABAIS
LES BEAUMARK TRAVAILLENT FORT ET BIEN!



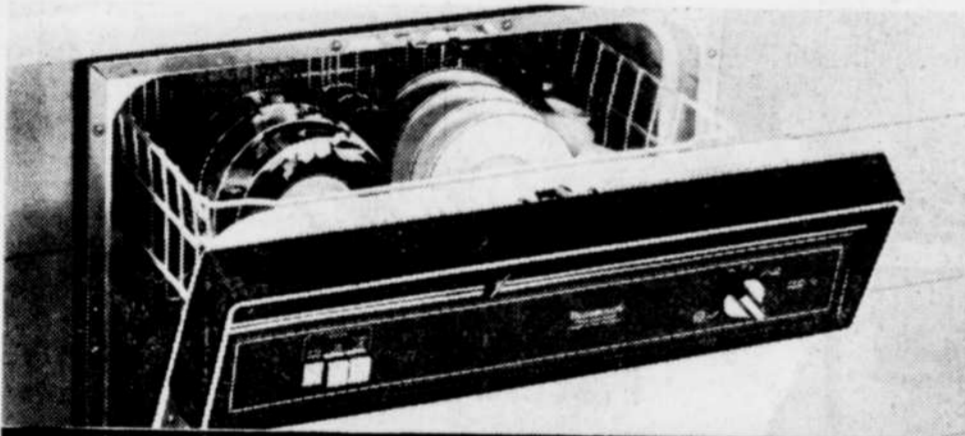
579,98 CH.

379,98 CH.

90\$ de rabais sur la laveuse Beaumark. Conçue pour n'importe quelle grosseur de brassée. Commande à 6 programmes, 5 combinaisons de température lavage/rinçage, 3 combinaisons de vitesse, 3 réglages de niveau d'eau. Blanc. Amande, 10\$ en sus. N° 53150. Ord. 669,98

Beaumark, rayon 627

90\$ de rabais sur la sècheuse Beaumark à haut rendement. Élimine les "à-peu-près" du séchage. Commande à 5 programmes avec séchage automatique pour assurer de bons résultats. Sélecteur à 3 températures convenant à tous les tissus modernes. Blanc. Amande, 10\$ en sus. N° 63150. Ord. 469,98



439,98 CH.

100\$ de rabais sur le lave-vaisselle Beaumark à encastrer. Avec lavage à 3 niveaux, 4 cycles, broyeur d'aliments mous et panier à ustensiles. Panneaux de couleurs. N° 41230. Ord. 539,98

100\$ de rabais. Lave-vaisselle mobile. Blanc. Amande, 10\$ en sus. N° 40230. Ord. 589,98 489,98 CH.



359,98 CH.

70\$ de rabais sur le four à micro-ondes Beaumark. Notre micro-ondes de grandeur moyenne est très bien équipé. Capacité de 28 L, fonction de mémoire, décongélation automatique au poids, mise en marche automatique différée, 10 intensités de puissance et plus encore. N° 02310. Ord. 429,98



Voyez notre programme de garantie prolongée Beaumark

Beaumark
Un succès retentissant

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Galeries de la Capitale et Place Laurier, lun. à mer. de 9 h 30 à 17 h 30; jeu. et ven. de 9 h 30 à 21 h; sam. de 9 h à 17 h.
• Galeries de la Capitale, 627-5922 • Place Laurier (mail sud-ouest), 627-5959.

la Baie



DONNEZ
une lueur
d'espoir...

en pédalant

LA SOCIÉTÉ
D'ARTHRITE

Super Rallye-Vélo
Le dimanche 30 août

14h30
Départ du Pavillon Maurice-Pollack en compagnie d'Émile Genest, Roger Lemelin, Jean Garon, Paul-A. Audet du Soleil, Paul Burroughs du FM 93, Les Nordiques de Québec et bien d'autres qui vous surprendront.

16h30
Arrivée au Pavillon Maurice-Pollack. Épluchette de ble d'Inde et tirage de prix de présence.

20h30
Soirée de clôture au Pavillon Maurice-Pollack, une collaboration de la brasserie Labatt et du FM 93.

Inscription et information sur le Rallye-Vélo: Chez tous les Quincailliers, Renovateurs RO-NA et les PODIUM de la région de Québec.

En tout temps vos dons peuvent être dirigés à la Société d'Arthrite, 1275, boul. Charest Ouest, Québec G1N 2C9 Tél.: 687-1177



Nouvelle place commerciale

Collaboration spéciale, Michel Paquet

C'est hier que l'on a procédé à l'inauguration de la nouvelle Place Centre-Ville de Saint-Georges de Beauce. Les travaux réalisés au cours des derniers mois ont coûté \$4 millions et permis de porter le nombre des boutiques de 30 à 60. L'ensemble commercial est la propriété de Entreprises HLP Inc. de l'entrepreneur Hervé Pomerleau.

Banques et firmes de courtage japonaises bientôt à Montréal

♦ MONTREAL (PC) - Deux banques et deux firmes de courtage japonaises s'implanteront à Montréal incessamment. C'est ce que Le DEVOIR a appris de source sûre. Il s'agit de la Banque Fuji, de la Banque Mitsubishi et des firmes de courtage Nomura et Daiwa Securities.

L'entrée des capitaux japonais à Montréal est fort importante depuis un an, et elle s'accélère présentement mais elle se fait principalement dans le domaine des institutions financières, les ententes industrielles se signant plutôt à Toronto. On chuchote d'ailleurs que le ministre Johnson a de la difficulté à se mettre quelque chose de consistant sous la dent pour son troisième voyage au Japon.

La Banque Sanwa vient de s'implanter à Montréal, en juin plus précisément, dans le bel édifice de la BNP sur la rue Université, joignant ainsi la Banque de Tokyo qui est allée la première, en octobre 1986, à Montréal. On chuchote que les dix grandes banques japonaises s'intéressent toutes à l'ouverture d'un bureau à Montréal.

La firme de courtage Yamaichi est déjà installée à Montréal depuis de nombreuses années et elle déménagera sous peu dans de nouveaux locaux agrandis chez Les Coopérants, car elle fait face à une recrudescence d'activité. La firme Nomura, la plus grande firme de courtage du Japon, prendra place pour sa part dans l'édifice Esso à la Place

Ville Marie dès la fin octobre. Et, la firme Saiwa prépare aussi sa venue à Montréal pour le début de l'année l'année prochaine, à peu près en même temps que la Banque Fuji. Des quatre grands du courtage japonais, seul Nikko Securities exclut ici une implantation prochaine à Montréal.

Les institutions financières nippones s'en vont donc en force à Montréal, mais les compagnies industrielles sont nettement sur la réserve. Le moins qu'on puisse dire est qu'elles sont hésitantes, l'échec des négociations Bombardier-Daihatsu n'ayant pas arrangé les choses. On compte présentement quelque 160 compagnies japonaises implantées à Toronto et seulement 25 à Montréal. ♦

Les trésors de l'Orient reviennent en Occident!

L'EXCEPTIONNEL SOLDE ANNUEL DE TAPIS ORIENTAUX À LA BAIE

50% DE RABAIS SUR LE PRIX ORDINAIRE ÉTIQUETÉ DES TAPIS SUPER CHINESE



Ne manquez pas cette rare occasion de vous offrir un authentique tapis oriental

Une fois par année seulement, nous vous présentons une fabuleuse sélection de tapis orientaux. A 50% de rabais sur le prix ordinaire étiqueté, c'est une occasion que vous ne pouvez vous permettre de manquer. Ces magnifiques tapis Super Chinese aux poils en pure laine sont noués à la main par des maîtres-artisans et sont ensuite spécialement lavés pour obtenir un riche fini lustré. Choisissez parmi un assortiment exceptionnel de motifs originaux créés par des artistes chinois inspirés par des siècles de culture orientale. Dimensions approximatives: de 61 x 91 cm (24 po x 36 po) à 274 x 366 cm (108 po x 144 po). Ord. 325\$ à 5495\$ 162,50 A 2747,50 Economisez 40% sur le prix ordinaire étiqueté de trois autres groupes Cette exceptionnelle collection inclut des Aubussons de l'Inde, des tapis indo-persans et des Bohkaras du Pakistan. Tous sont noués à la main. Mêmes dimensions que ci-dessus. Ord. 195\$ à 7500\$ 117\$ A 4500\$ Achats en magasin.

Tapis, rayon 553

Galerias de la Capitale seulement.

En vigueur jusqu'au 5 septembre

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



- Galerias de la Capitale et Place Laurier, lun. à mer. de 9 h 30 à 17 h 30; jeu. et ven. de 9 h 30 à 21 h; sam. de 9 h à 17 h.
- Galerias de la Capitale, 627-5922 • Place Laurier (mail sud-ouest), 627-5959.



Equity Preservation s'inscrit à la Bourse de Montréal

Fonds d'investissement dans les mines «junior»

♦ MONTREAL - Un nouveau fonds d'investissement à capital fixe a inscrit ses titres à la Bourse de Montréal hier: Equity Preservation Corp. Toronto suivra aujourd'hui et Vancouver lundi prochain.

par Georges ANGERS

Le nouveau titre possède certaines caractéristiques qui le distinguent d'autres dont le fait qu'il soit le seul fonds à capital fixe offrant la possibilité d'investir dans des compagnies juniors de l'industrie minière canadienne, opérant à la grandeur du pays et offrant avec chaque action un certificat d'option ce qui permet de réduire quelque peu le risque inhérent à ce genre d'investissement.

C'est ce qu'a précisé hier le pré-

sident d'Equity, M. Peter Bradshaw, qui était à Montréal hier pour marquer la première journée de transaction en bourse du titre de sa compagnie.

Fondée en 1986, l'entreprise de Vancouver, d'abord connue sous le nom de First Exploration, a réalisé la même année une levée de fonds de \$35 millions sous forme d'unités d'actions accréditives. De ce montant, \$29 millions ont été investis dans 37 compagnies engagées dans l'exploration minière dans huit provinces canadiennes ainsi que dans les deux territoires.

First Exploration s'est ainsi constituée un premier porte-feuille dont la valeur atteint aujourd'hui \$40 millions, selon M. Bradshaw.

Ce porte-feuille a ensuite été

transféré à une compagnie publique, Equity Preservation qui a transformé les unités en actions négociables en bourse.

Une deuxième émission d'unités d'accréditives réalisée récemment a rapporté quelque \$60 millions et une troisième pouvant atteindre \$150 millions devrait être lancée prochainement.

M. Bradshaw a souligné hier au cours d'une rencontre avec la presse que le concept du fonds permettait d'apporter un appui plus solide aux compagnies juniors en les protégeant contre les fluctuations du marché tout en assurant une meilleure protection aux investisseurs.

En 1986, Equity a investi 22 pour 100 de ses fonds dans des projets au Québec et en investira cette

année 23 pour 100. D'après les informations fournies hier, ce sont les compagnies contrôlées par Ste-Genève Ressources qui ont le plus profité des investissements d'Equity au Québec.

Cette compagnie québécoise a quelque peu surpris le milieu récemment en ratant de peu sa tenta-

tive de prise de contrôle de Sullivan Mines. Le président de la compagnie, M. Pierre Gauthier, avait alors déclaré que malgré cet échec il ambitionnait toujours de devenir producteur d'or, ce qui alimente depuis quelques jours certains rumeurs, concernant l'avenir de Louvem notamment.

M. Gauthier s'est fait plus nuancé hier précisant que l'appétit d'acquisition de Ste-Genève Ressources n'était plus aussi grand. La raison: les propriétés de la compagnie en Arizona pourraient entrer prochainement en production, a-t-il laissé à entendre.

Temps jugé propice pour investir

♦ OTTAWA (PC) - L'enquête de juin du Conference Board du Canada a révélé qu'un nombre à la hausse d'hommes d'affaires, par rapport au trimestre précédent, croient que le temps est propice aux immobilisations, même si leur confiance est à la baisse à l'égard des conditions économiques en

général. L'enquête a été effectuée auprès de 500 cadres de petites, de moyennes et de grosses compagnies.

« Les dépenses d'immobilisations sont actuellement très fortes et vont probablement continuer pour un certain temps », a prédit M. Geoff Baragar, un documentaliste

du Conference Board.

L'une des raisons de la hausse des intentions d'investissement est qu'un plus grand nombre d'hommes d'affaires (40 pour 100 par rapport à 33 pour 100 il y a trois mois) ont indiqué que le niveau actuel de leurs opérations a atteint ou est près d'atteindre sa capacité.

Radio Shack

rabais jusqu'à **75%**

Le Solde
Étiquette rouge

Stock en magasin seulement — le solde expire le 31 août 87

JOUET ÉLECTRONIQUE

- Rabais 49% Un camion à benne pour des heures d'amusement. 60-1080*. Cour. 6.95 **349**
- Rabais 49% Bolide de course à télécommande à fil. 60-1081*. Cour. 6.95 **349**
- Rabais 43% Radio avec accompagnement. Pour les petits. 60-1088*. Cour. 21.95 **1250**
- Rabais 50% Oursou parlant — l'ami des petits! 60-1090*. Cour. 27.95 **1397**
- Rabais \$10 L'Armatron. Digne d'un robot industriel. 60-2364*. Cour. 29.95 **1995**
- Rabais \$28 Armatron mobile avec télécommande. 60-2396*. Cour. 64.95 **3695**
- Rabais 44% Canon Cosmique. Effets Sonores excellents! 60-8002*. Cour. 15.95 **888**
- Rabais 38% Ensemble de train électrique. 60-8800. Cour. 48.88 **2995**

COMPOSANTS STÉRÉO

- Rabais 75% Correcteur de fréquence. 10 gammes. 31-2008. Cour. 119.95† **2995**
- Rabais \$90 Correcteur. 12 gammes avec étaleur stéréo. 31-2010. Cour. 189.95 **9995**
- Rabais 40% Récepteur STA-870. 31-3001. Liquidation. Était à 449.95 **26995**
- Rabais \$30 LAB-1600 à chargement frontal. 42-2905. Cour. 199.95 **16995**
- Rabais \$30 Combiné Clarinette-23. 13-1124. Liquidation. Était à 99.95 **6995**
- Rabais \$60 Combiné Clarinette-115. 13-1219. Liquidation. Était à 359.95 **29995**

† Environ 200 disponibles au Canada

ARTICLES DE LOISIR

- BALLON DE PLAGE** **25¢**
Rabais 57%. 68-1054. Cour. 59¢
- SOUCOUPE VOLANTE** **69¢**
Rabais 65%. 68-1055. Cour. 1.99
- ALLUMEUR DE BARBECUE** **299**
Rabais 40%. 68-8101. Cour. 4.99

ENCEINTES

- Rabais 54% Enceinte Mach II refroidie par liquide. 40-4032. Cour. 369.95 ch. **16995**
- Rabais \$50 Enceinte Optimus T-120 40-2047 Liquidation. Était à 179.95 ch. **12995**

STÉRÉO PERSONNELLE

- Rabais 33% Récepteur FM, format carte de crédit. 12-121. Cour. 29.95 **1995**
- Rabais 33% AM/FM stéréo de poche (casque requis). 12-122*. Cour. 29.95 **1995**
- Rabais 25% AM/FM/stéréo (casque requis). 12-119*. Liquidation. Était à 19.95 **1495**
- Rabais \$10 Phono pour les petits. 13-1123. Liquidation. Était à 34.95 **2495**

ARTICLES SPÉCIAUX

- Rabais \$10 Support de chaîne sonore. 42-8638. Liquidation. Était à 39.97 **2995**
- Solde** Ampli MPA-35 de sono ext. 32-2027. Liquidation **9995**
- Solde** PRO-28 portatif à bois yage. 20-8107*. Liquidation **9995**
- Rabais \$50 Téléphone/répondeur TAD-250. 43-315. Liquidation. Était à 249.95 **19995**
- Rabais \$7 Interphone à piles. 4 postes. 43-216*. Cour. 24.95 **1795**

RADIO RÉVEIL

- Rabais 46% Chronomatic-242 AM/FM de voyage. 12-1549*. Cour. 46.95 **2495**
- Rabais 38% Chronomatic-243 AM/FM à 2 alarmes. 12-1550. Cour. 59.95 **3695**
- Rabais 33% Chronosette-247 AM/FM/magnétocassette. 12-1554. Cour. 89.95 **5995**
- Solde** Chronomatic-245 à 2 alarmes. 12-1552. Liquidation. **4995**
- Rabais 20% Chronomatic-249 à 2 alarmes. 12-1556. Liquidation. Était à 62.95 **4995**

COMBINÉS STÉRÉO

- Rabais \$70 Modulaire-800 avec correcteur à 5 gammes. 14-768*. Cour. 199.95 **12995**
- Rabais \$50 SCR-19 portatif à 6 H.P. 14-769*. Cour. 149.95 **9995**
- Rabais 48% SCR-27 portatif à 2 platines. 14-793*. Cour. 249.95 **12995**
- Rabais \$40 Radio AM/FM/magnétocassette. 14-8101*. Liquidation. Était à 119.95 **7995**

CALCULATRICES

- Rabais \$3 Calculatrice-chéquier EC-306. 65-696. Liquidation. Était à 12.95 **995**
- Rabais \$20 EC-3020 à imprimante. 65-955*. Liquidation. Était à 79.95 **5995**
- Solde** Calculatrice EC-4075 hex./heure. 65-990*. Liquidation **1995**

RADIO SPÉCIALE

- Rabais 40% PortaVision-40 AM/FM/son VHF télé. 12-648. Cour. 49.95 **2995**
- Rabais 50% PortaVision-50 AM/FM/VHF télé/urgences. 12-780. Cour. 79.95 **3995**
- Rabais \$20 PortaVision-60 AM/FM/son télé VHF/UHF. 12-781. Cour. 69.95 **4995**
- Rabais 50% Radio DX-65 AM/FM/ondes courtes. 12-782. Cour. 79.95 **3995**

LECTEURS ET MAGNÉTOS

- Rabais \$30 Lecteur SCP-25 à inversion automatique. 14-633. Cour. 159.95 **12995**
- Rabais \$30 SCT-82 à commande logique. 14-638. Cour. 299.95 **26995**
- Rabais 60% CTR-64 pour les enfants. 14-1004*. Cour. 49.95 **1995**
- Rabais 25% Radio/magnéto. CTR-79 pour les petits. 14-1046*. Cour. 46.95 **3495**
- Rabais 60% Miniante-16 AM/FM/magnéto. 14-1075*. Cour. 99.95 **3995**

RÉVEILS

- Rabais 46% Réveil/minutarie de bureau. 63-735. Cour. 27.95 **1495**
- Solde** Horloge/tachymètre d'auto. 63-837. Liquidation **2995**
- Rabais \$8 Réveil à DEL et 2 alarmes. 63-778. Liquidation. Était à 29.95 **2195**
- Solde** Réveil compact à DEL. 63-828. Liquidation **1995**

TÉLÉVISEURS

- Rabais \$50 PocketVision-3 à écran à LCD. 2,7 po. 16-153. Cour. 169.95 **11995**
- Solde** Télécouleur/éc. en 14 po à télécommande. Liquidation. 16-232 **39995**
- Rabais \$70 Télécouleur de 14 po. 16-237. Liquidation. Était à 299.95 **22995**

LECTEUR DE DISQUE

- Rabais \$30 CD-2000 à mémoire programmable. 42-5001. Cour. 299.95 **26995**
- Rabais 33% CD-3000 portatif (casque requis). 42-5005*. Cour. 299.95 **19995**
- Solde** CD-2200 à disque compact. 42-5003. Liquidation **29995**

RADIO/LECTEUR D'AUTO

- Rabais \$50 Préampli 80 W/correcteur. 12-1670. Liquidation. Était à 149.95 **9995**
- Rabais \$30 Radio AM/FM/lecteur. 30 W. 12-1918. Liquidation. Était à 229.95 **19995**
- Rabais \$40 Radio AM/FM/lecteur. 24 W. 12-1925. Liquidation. Était à 239.95 **19995**

Tous les articles sont limités au stock du magasin; ils peuvent ne pas être disponibles partout. Pas de commande pour une date ultérieure. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. *Les piles ne sont pas fournies.

\$7 millions injectés dans l'agro-alimentaire

♦ MONTREAL - Québec a posé de nouveaux jalons pour intensifier le développement des marchés de son secteur agro-alimentaire. Cependant, impossible, pour l'instant, de savoir dans quelle mesure le budget de \$7 millions, notamment pour pousser davantage le développement de nouveaux produits, est constitué « d'argent neuf ». En outre, le budget annuel de l'offensive ne sera pas déterminé avant plusieurs mois.

par Michel CORBEIL

C'est l'annonce faite, hier matin, à Montréal, par le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Michel Pagé.

Le but initial poursuivi par les nouveaux programmes, c'est de consolider les assises d'un secteur économique qui a connu des résultats encourageants, a laissé entendre le député-ministre de Portneuf. L'agriculture, c'est le pain et le beurre de 400,000 Québécois.

« Or, en 1986, a-t-il fait remarquer en substance, l'augmentation des exportations a été de 3 pour 100 pour ce qui est de l'économie en général, mais de 13 pour 100 pour l'agro-alimentaire comme tel. » Pour le ministre, les différents volets d'« Innovations » visent à maintenir le même rythme d'accroissement des ventes à l'extérieur du pays.

Budget annuel à venir

« Nous prévoyons dépenser des sommes qui pourraient aller jusqu'à \$7 millions dans le cadre du présent budget », a insisté M. Pagé. Dans certains cas, il s'agit de réaffecter des sommes déjà votées, a dit le ministre, reprenant le slogan qu'il faut faire plus avec l'argent des contribuables. Ainsi, la nomination de cinq nouveaux attachés commerciaux à l'étranger ne s'accompagne pas d'une hausse des budgets proportionnelle: il en coûtait \$560,000 pour les deux personnes en poste, notamment à Tokyo; en recrutant localement ce personnel, le ministère avance que la note s'élèvera à \$600,000.

L'embauche de spécialistes en gestion, le transfert et l'innovation technologique le démarrage d'entreprises bio-alimentaires sont des cibles visées par le programme de même que le développement de nouveaux marchés. M. Pagé a d'ailleurs laissé entendre à ce dernier sujet que la congélation des fruits et des légumes et la mise au point de nouveaux fromages constituent, en ce sens, des voies à explorer.

Selon M. Pagé, « Innovations » aura longue vie. Mais, il s'est refusé à dire quel sera son enveloppe budgétaire annuelle. « Nous serons en mesure de déterminer la pénétration du programme vers février ou mars. Nous aurons encore une meilleure idée dans un an d'ici. Nous nous ajusterons au besoin. »

Par ailleurs, le ministre n'a pas fourni une réplique au Conseil du patronat qui, dans une lettre acide, expédiée le 13 août, critique aussi bien son projet de règlement sur la coloration de la margarine

que la façon de le faire passer. Il a réitéré que le projet se retrouvera au conseil des ministres, aujourd'hui ou mercredi prochain.

Pas question de l'amender: les

margariniers devront donner à leur produit une teinte plus pâle ou plus foncée que le beurre. « Je suis persuadé que le consommateur diront, lorsqu'ils verront sur leur table la margarine (nouvelle manière),

« ce n'est pas si pire que ça, pourquoi tout ce boucan. L'objectif, a répété M. Pagé, c'est de fournir une protection adéquate » à un secteur névralgique de l'économie de la province. ♦

ENSEIGNEMENT AUX ADULTES Session automne 1987

TECHNIQUES DE BUREAU (900.45)*

601-911-76 Français écrit
601-916-77 Dactylographie
412-201-87 Traitement de texte I
420-927-84 Informatique I
412-531-77 Rôle et fonction de la secrétaire
410-146-85 Comptabilité

412-305-85 Rédaction d'affaires
412-101-87 Saisie de l'information
412-301-87 Traitement de texte II
412-401-87 Traitement de texte III
412-802-85 Informatique II
604-XXX-XX Anglais

DURÉE: 2 SESSIONS

- Service d'aide au placement.
- Tous nos étudiants ont accès à l'aide financière gouvernementale.
- Le Collège O'Sullivan de Québec est reconnu par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.



COLLÈGE O'SULLIVAN DE QUÉBEC

600, rue Saint-Jean, QUÉBEC G1R 1P8 Tél.: 523-5505

* La réussite de ce programme est sanctionnée par un diplôme en techniques de bureau (Attestation d'études collégiales — A.E.C.)



COLLECTION
AUTOMNE-HIVER
1987

Une expression de chaleur
pour un tricot confortable.
Tailles: 6 à 20 ans

Simone Paris

LE PRÊT-À-RAVIR

2646, CHEMIN STE-FOY, PLACE CORANIT, STE-FOY
656-1902

SEARS
studio de photographie

**DES MILLIONS
DE MAMANS
FONT
CONFIANCE À SEARS!**

19⁹⁵
Aucun frais
de séance!
Dépôt de 25 inclus

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 22 août 1987.

ENSEMBLE DE 23 PHOTOS

Comprend 2 photos de 8 x 10", 3 de 5 x 7",
13 de format portefeuille* et 3 de format médaillon
avec choix de fonds traditionnels.

Seul le Studio de photographie Sears utilise le système VidéoVision™, permettant à nos photographes professionnels de s'éloigner de l'appareil pour mieux capter l'attention de bébé... ce qui donne des résultats hors pair!

Aussi disponibles: photos couleur passeport instantanées.

Nul besoin de prendre rendez-vous. Possibilité de crédit.

Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Nous choisissons les poses. Fond blanc ou noir, photos à deux sujets et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles pour l'ensemble annoncé. *Dimensions approximatives.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h30; le jeudi et le vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 18h. Fermé entre 12h30 et 13h30.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Cette vente se
déroule sur le
stationnement
nord de Place
Fleur de Lys

Beignes
et café
gratuits
sur place

Du 17 au 21 août

GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

FINANCEMENT SUR PLACE

3,9% ou remise de **750\$** sur plusieurs modèles Ford.



RANGER



ESCORT



TEMPO



TAURUS



AERO STAR



BRONCO 11

**CHAREST
FORD**

1350, boul. Charest, Ste-Foy
687-3566

TROUVEZ LA RÉPONSE CHEZ

GRAND TRIANON



Boul. de la Capitale (sortie Pierre-Bertrand)
683-4451



RABAIS 1/3

SUR TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE BLOUSONS, MANTEAUX ET BOTTES POUR DAME...NOUVEAUTÉS POUR L'AUTOMNE!

MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT

1 JOUR SEULEMENT

JEUDI LE 20 AOÛT 1987 SEULEMENT CHEZ SEARS



VOUS POURRIEZ

GAGNER

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

LE TOUT OFFERT PAR L'AGENCE DE VOYAGES SEARS ET TREASURE TOURS

Aucun achat nécessaire...bulletins de participation et règlements du concours disponibles au rayon des manteaux pour dame des magasins Sears. Le concours prend fin le 20 août 1987.

Prix en vigueur le 20 août 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711.

Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.